

UN PAYASO PARA DAR ALEGRIA

Argentina trabaja pensando en el partido ante Suecia. Para buscar la clasificación, Marcelo Bielsa pondrá a Pablo Aimar, pero aún no se sabe quién dejará el equipo.

La Frase de Ayer

"Los errores existieron, pero serán compensados."
(Franco Carraro, presidente de la Federación Italiana de Fútbol, refiriéndose a los goles anulados en el partido de su equipo ante Croacia).



AIMAR ESTARA DE ENTRADA ANTE SUECIA, AUNQUE NO SE SABE QUIEN SERA EL REEMPLAZADO: VERON, ORTEGA O SIMONE

LA FIESTA MEXICANA



Borgetti festeja. México le ganó a Ecuador y quedó con un pie en la próxima fase.

VENCIO A ECUADOR Y LIDERA EL GRUPO; JAPON DERROTO A RUSIA, LOGRANDO SU PRIMER TRIUNFO MUNDIAL DE LA HISTORIA

DIA	PARTIDO	HORA	GRUPO	TV
Hoy	Corea-EE.UU.	3.30	D	Canal 7
Hoy	Túnez-Bélgica	6.00	H	Direct TV
Hoy	Portugal-Polonia	8.30	D	América
Mañana	Uruguay-Senegal	3.30	A	Canal 7
Mañana	Francia-Dinamarca	3.30	A	América
Mañana	Camerún-Alemania	8.30	E	América/7
Mañana	Irlanda-Arabia	8.30	E	Direct TV
Miércoles	Argentina-Suecia	3.30	F	América/7
Miércoles	Nigeria-Inglatera	8.30	F	Direct TV
Miércoles	Paraguay-Eslovenia	8.30	B	América
Miércoles	España-Sudáfrica	8.30	B	Direct TV



Noticias

Lunes 10 de Junio de 2002 - AÑO VII - Nº 2.170

ESTE DIARIO ACOMPAÑA LA EDICION DE *crónica*; NO SE PUEDE VENDER POR SEPARADO

F1 SIGUE EL "ABURRIMIENTO": MICHAEL SCHUMACHER CANTO VICTORIA EN MONTREAL Y AMPLIO SU VENTAJA



Todos los abrazos son para Torrado, autor del segundo tanto.



En la ciudad de México, miles de hinchas festejaron el triunfo.



¡Ay Manito, qué Alegría!

MEXICO VOLVIO A GANAR, ESTA VEZ FRENTE A ECUADOR, Y LIDERA SU GRUPO

EMIYAGI, Japón.- El seleccionado de México volvió a ganar pero todavía no puede festejar por completo. Ayer derrotó con justicia 2 a 1 a Ecuador y dio un paso fundamental en sus pretensiones de clasificar para los octavos de final, pero deberá esperar a la última jornada del Grupo G (ver tema aparte). A pesar de lo apretado del marcador, los mexicanos festejaron la merecida victoria porque empezaron perdiendo el partido desde muy temprano, con el gol de Agustín Delgado de cabeza a los 4 minutos. Quizá la mejor explicación del cambio de resultado la dio Hernán Darío Gómez, técnico ecuatoriano, al decir que "perdimos por novatos, por falta de personalidad".

Después de ponerse en ventaja, marcando el primer gol de Ecuador en la historia de los mundiales, los dirigidos

por el "Bolillo" se retrasaron, le cedieron la pelota al rival y confiaron en que éstos no supieran manejarla. Pero la apuesta les salió mal. Jared Borgetti empató promediando esa primera etapa y el incansable Gerardo Torrado, en el complemento, lo dio vuelta con un excelente remate cruzado desde fuera del área. Recién allí los sudamericanos volvieron a intentar algo en ataque, pero siempre repitieron la fórmula y se mostraron como un equipo lento, con pocas variantes ofensivas, tal cual había sucedido en el debut contra Italia. México buscó el tercer tanto pero no pudo conseguirlo por falta de precisión en los metros finales y sólo en los últimos cinco minutos Ecuador creó un par de chances de gol, pero el "Conejo" Pérez les ahogó el grito.

Luego, en los vestuarios, el "Bolillo" Gómez no se cansaba de lamentar: "no se puede esperar a haber perdido todas

las posibilidades para empezar a jugar al fútbol, como le pasó a Ecuador. Curiosamente, con el gol de ventaja, el equipo se metió atrás porque le falta aprender a manejar un resultado en un Mundial. Falta historia, pero lamentablemente no se está pasando papelones". Y enfrente, feliz por el triunfo pero a la vez muy mesurado, el entrenador Javier Aguirre expresó: "Vamos por el buen camino y dependemos de nosotros, pero aún no hemos ganado nada. Incluso podemos quedarnos afuera".

Con un fútbol poco vistoso, pero que por momentos asfixia al rival, México sigue su rumbo. Ayer, tal cual había sucedido contra Croacia, arrancó mal pero logró recuperarse y ganar. Y ahora sólo queda Italia en el camino para cumplir el objetivo de pasar a octavos de final y, a partir de allí, seguir soñando.

MEXICO 2 ECUADOR 1

MEXICO: 1-Oscar Pérez; 5-Vidrio, 4-Márquez y 16-Carmona; 21-Arellano, 6-Torrado, 18-Johan Rodríguez y 7-Ramón Morales; 11-Luna; 10-Blanco y 9-Borgetti. **DT:** Javier Aguirre.

ECUADOR: 1-Cevallos; 4-De la Cruz, 3-Hurtado, 2-Porozo y 6-Guerrón; 19-Méndez, 5-Obregón, 20-Edwin Tenorio y 16-Chalá; 9-Kaviedes y 11-Delgado. **DT:** Hernán Darío Gómez.

Cambios: En México: 32m ST 15-Luis Hernández por Borgetti; 38m ST 15-Caballero por Johan Rodríguez y 13-Mercado por Blanco. En Ecuador: 35m PT 15-Ayovi por Edwin Tenorio; 8m ST 18-Carlos Tenorio por Kaviedes y 13m ST 10-Aguinaga por Obregón.

Goles en el primer tiempo: 4m Delgado (E) y 28m Borgetti (M).

Gol en el segundo tiempo: 12m Torrado (M).

Árbitro: Mourad Daami (Túnez).

Cancha: Estadio Miyagi (Japón).

La Figura: Gerardo Torrado (M).

FOTO REUTERS

UNA DEFINICION ABIERTA A TODO

La definición de este grupo está más abierta que nunca, e incluso Ecuador, que hasta ahora cosechó dos derrotas, tiene chances matemáticas de clasificarse. Y México, que tiene dos triunfos, podría quedar afuera... El jueves próximo el puntero de la zona se medirá con Italia y Croacia ante los

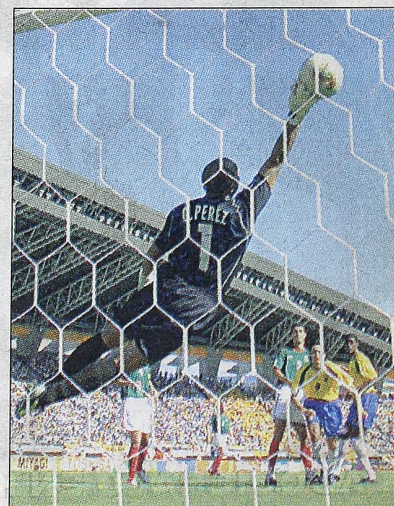
ecuatorianos. Los mexicanos pasarán a octavos sólo con un empate, pero los italianos necesitarán ganar para no depender de otros, pues tienen los mismos puntos que los croatas. Ecuador, en tanto, tendrá que sumar de a tres, esperar que México derrote a Italia y ahí empezar a hacer cuentas pa-

ra ver si consigue una mejor diferencia de gol que los otros dos. Difícil, pero no imposible. Claro que si los mexicanos pierden y Croacia gana, podrían quedarse afuera a pesar de que hasta el momento sólo saben de victorias. Está claro: aún no está nada dicho y cualquier cosa puede suceder.



El delantero Borgetti empalma la pelota y deja sin chances al arquero ecuatoriano. México le ganó a Ecuador y es líder del grupo.

El cabezazo de Delgado, a pesar del esfuerzo de Pérez, se transformará en el gol ecuatoriano.



EN MEXICO, UNA VICTIMA DE LA COPA

Durante los Festejos, una Mujer Murió por Ingestión Alcohólica; Hubo Disturbios, Heridos y Detenidos



MEXICO DF.-

En el marco de los gigantescos festejos que hubo a lo largo y ancho de todo el territorio mexicano por el nuevo triunfo de la selección en el mundial, una mujer murió en esta ciudad por ingestión alcohólica, varios simpatizantes resultaron lesionados por los disturbios que se suscitaron en el centro de la capital y al menos dos jóvenes fueron detenidos por ocasionar desmanes en un establecimiento comercial de la misma zona.

La policía del municipio de Naucalpan,

en el Estado de México, al norte de México DF, informó que la mujer en cuestión fue encontrada muerta por ingestión alcohólica en el barrio periférico Ciudad Satélite, luego de los festejos que allí realizaron unas 2.000 personas. Mientras tanto, minutos después de la victoria, unos 20.000 hinchas se reunieron para festejar en el Ángel de la Independencia, un tradicional punto de celebración ubicado en la céntrica avenida Reforma. Pero la fiesta pacífica duró poco y pronto comenzaron los disturbios con per-



sonas que lanzaron latas de cerveza, botellas y otros objetos, y agredieron a algunas unidades de la televisión local, que terminaron dañadas.

José Suárez, encargado del grupo de seguridad compuesto por varios centenares de efectivos, declaró ayer que de todos los heridos sólo dos necesitaron hospitalización. Y Dolores Padierna, responsable de la Delegación Cuauhtémoc de la capital, donde se encuentra el Ángel de la Independencia, reconoció el "mal comportamiento" de algunos aficionados, de algu-

na manera desacreditando al comunicado de la Secretaría de Seguridad, en el cual se expresaba que no se habían registrado incidentes. En otras ciudades del país no hubo violencia, sino tan sólo alegría por el triunfo.

Por último, la policía también informó que dos personas murieron en sendos accidentes automovilísticos en diversas zonas de la capital mexicana poco después del partido de la selección, pero se desconoce si tuvieron algo que ver con las celebraciones.

Hay Lugar Para dos y Tienen Chance Tres

LOS PROTAGONISTAS



CAMERUN: 1-Alioum Boukar; 4-Rigobert Song; 5-Raymond Kalla y 2-Bill Tchato; 8-Geremi Njitap; 12-Lauren Etame; 17-Marc Vivien Foe; 6-Pierre Njanka y 20-Salomon Olembe; 9-Samuel Eto'oy 10-Patrick Mboma. DT: Winfried Schafer.

ALEMANIA: 1-Oliver Kahn; 2-Thomas Linke; 21-Christoph Metzelder y 5-Carsten Ramelow; 22-Torsten Frings; 19-Bernd Schneider; 8-Dietmar Hamann y 6-Christian Ziege; 13-Michael Ballack; 9-Carsten Jancker y 11-Miroslav Klose. DT: Rudi Völler.

Árbitro: Antonio López Nieto (España).

Asistente 1: Mohamed Saeed (Maldivas).

Asistente 2: Jorge Oliveira (Brasil).

Cancha: Estadio ECOPA de Shizuoka.

Hora de inicio: 8.30 del martes (hora argentina).



Alemania se enfrentará a Camerún, con el objetivo de conseguir al menos un empate para lograr el pase a los octavos de final del Copa del Mundo, en uno de los dos cotejos que se jugarán mañana a partir de las 8.30 (hora de nuestro país) por la última fecha del Grupo E. En el restante choque, Irlanda se las verá con el ya eliminado seleccionado de Arabia Saudita con la consigna de vencer al menos por dos goles de diferencia para asegurarse un lugar en la siguiente fase, sin tener que depender del otro partido. Una igualdad entre alemanes y cameruneses podría clasificar también a los africanos, aunque para que eso ocurra dependerían del resultado entre irlandeses y árabes.

El equipo germano finalmente podrá contar con la presencia de su goleador, Miroslav Klose, después de que se recuperara de un fuerte golpe en su rodilla derecha. También estará el defensor Christoph Metzelder, que se lastimó el tobillo derecho durante el choque contra Irlanda. En Camerún, el entrenador alemán Winfried Schafer podrá alinear a los mismo once jugadores que vencieron por 1-0 a los saudíes.

LOS PROTAGONISTAS



ARABIA SAUDITA: 1-Mohammed Al Dea-yea; 6-Fouzi Al Shehri; 4-Abdullah Zubromawi; 12-Ahmed Al Dossary y 13-Hussein Sulimani; 8-Mohammed Noor; 16-Khamees Al Dossary; 18-Nawaf Al Temyat y 19-Omar Ghamdi; 15-Abdullah Al Dossary y 20-Hassan Al Yami. DT: Nasser Al Johar.

IRLANDA: 1-Shay Given; 18-Gary Kelly; 14-Gary Breen; 5-Steve Staunton y 3-Ian Harte; 7-Jason McAtee; 8-Matt Holland; 12-Mark Kinsey y 21-Steven Reid; 10-Robbie Keane y 9-Damien Duff. DT: Mick McCarthy.

Árbitro: Falla Ndoeye (Senegal).

Asistente 1: Maciej Wierzbowski (Polonia).

Asistente 2: Frederic Arnault (Francia).

Cancha: Estadio Internacional de Yokohama.

Hora de inicio: 8.30 del martes (hora argentina).



10 años de cumbia en un sólo CD

Clásicos Tropicales

REVISTA + CD
\$ 5,00



1. ELLA TOCA EL CLARINETE [2:39] Rodrigo
2. EL PATO [2:32] Commanche
3. YA NO TE QUIERO [3:33] Epidemia
4. SOLO, SOLITO [3:26] Grupo Ternura
5. EL POLVITO DEL AMOR [2:54] Grupo Expreso
6. ENAMORÁNDOSE [2:45] Darío
7. COMO AMIGA [3:35] Los Mirlos
8. BAILA, TRAICIONERA [3:27] Los Avila
9. ELLA ES [3:01] Daniel Lezica
10. LA POLLERA AMARILLA [3:04] Gladys
11. JUEGO PELIGROSO [2:56] Complot
12. EL ORANGUTAN [3:14] Roberto
13. MUJER QUE MAL ME PAGAS [3:36] Los Palmeras
14. ENGANCHADOS [3:11] Gilda

crónica

MAGENTA

ADQUIERALO EN KIOSCOS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO EN UN MUNDIAL Y QUEDO A UN PASO DE LA CLASIFICACION

Japón Festejó por Partida Doble

YOKOHAMA, Japón.- El seleccionado local, **Japón**, quedó en las puertas de obtener su clasificación a octavos de final, al ganarle ayer a **Rusia** por 1-0, consiguiendo así su primer triunfo en un Mundial. De esta manera, ahora lidera el **Grupo H** con cuatro unidades, seguido por los rusos con tres. **Bélgica**, que suma un punto, y **Túnez**, sin puntos, tienen un partido menos, que jugarán hoy a las 6.

El gol de los nipones fue convertido por **Junichi Inamoto**, a los 6 minutos del segundo tiempo, como rúbrica de una buena jugada colectiva y marcó la conquista con la que festejaron los asistentes al estadio de Yokohama. La victoria se sustentó en una sólida producción de todo el equipo, en la que **Hidetoshi Nakata** se erigió como la figura, que sorprendió por la rapidez con la que salió de contraataque y la precisión con la que jugó de mitad de cancha hacia adelante.

La selección **rusa**, que venía de superar a **Túnez** en su debut, lució fría, apática, sin capacidad de reacción y lamentando no haber podido contar, entre los titulares, con **Alexander Mostovoi**. El estratega se quedó afuera por no haberse recuperado de una lesión. Aunque se cree que podrá estar en la próxima presentación de su seleccionado.

A poco de haber comenzado la segunda mitad **Japón** consiguió el gol de la victoria. La jugada nació en **Atsushi Yaganisawa**. Este metió un pase en cortada para **Inamoto**, quien sacó un remate alto ante la salida del arquero **Ruslan Nigmatullin**. De allí hasta el final, el local trabajó bien el partido y hasta pudo haber aumentado las cifras (un

remate de **Hidetoshi Nakata** pegó en el travesaño), pero también se expuso a que los rusos igualaran. Eso sí, sin muchas luces, con el simple argumento de hacer avanzar a sus hombres.

Llegó el final, ganó **Japón** y tiene una inmejorable chance de acceder a los octavos de final. **Rusia**, en cambio, si bien no quedó afuera, dejó que le complicara su continuidad en el Mundial, debido a que en su última presentación enfrentará a la siempre complicada **Bélgica**. En ese partido deberá mejorar mucho para sustentar sus pretensiones de no hacer rápido las valijas para retornar a su país.

JAPON 1



JAPON: 12-Narazaki; 17-Miyamoto, 3-Matsuda, 20-Myojin y 16-Koji Nakata; 21-Toda, 5-Inamoto, 7-Hidetoshi Nakata y 18-Ono; 13-Yaganisawa y 11-Suzuki. **DT:** Philippe Troussier.

RUSIA: 1-Nigmatullin; 5-Solomatin, 7-Onopko, 3-Nikiforov y 2-Kovtun; 8-Karpin, 4-Smertin, 9-Titov y 6-Semshov; 20-Izmailov y 19-Pimenov. **DT:** Oleg Romantsev.



Cambios: En **Japón:** 26m ST 10-Nakayama por Suzuki, 30m ST 6-Hattori por Ono, 40m ST 15-Fukunishi por Inamoto. En **Rusia:** ST 22-Sychev por Pimenov, 7m ST 21-Khokhlov por Izmailov y 11m ST 11-Bestchastnykh por Smertin.

Gol en el segundo tiempo: 6m Inamoto (J).

Arbitro: Markus Merk (Alemania).

Estadio: Yokohama (Japón).

La Figura: Hidetoshi Nakata (Japón).



FOTOS REUTERS

QUEJA RUSA POR EL ARBITRAJE

YOKOHAMA, Japón.- El volante de la selección **rusa**, **Valeri Karpin**, afirmó ayer que su selección había sufrido "el peor arbitraje" del Mundial, en el encuentro perdido frente a **Japón** por 1-0 en el estadio de Yokohama, en donde el próximo 30 de junio se jugará la final de este certamen. **Karpin** aludió al arbitraje en general pero, de manera especial, a un penal no señalado sobre su compañero **Igor Semshov** antes de que finalizara la primera parte.

"Sobre los árbitros no se puede hablar porque para la FIFA son Dios", agregó el jugador en alusión a la actuación en este encuentro del alemán **Markus Merk**. Su compañero y capitán del equipo, **Viktor Onopko** coincidió al explicar que tuvo la oportunidad de ver la caída de su compañero repetida en el video-marcaador del estadio instantes después de que se produjera la falta. "Sabíamos que nos podía pasar algo de esto porque los japoneses juegan en casa y son situaciones que se pueden dar", señaló **Onopko**.

Alexander Mostovoi, por su parte, a pesar de no haber jugado este partido por encontrarse lesionado, indicó que la acción sobre **Semshov** le pareció "claro penal", pero no quiso hablar del asunto. Cuando se le insistió sobre el tema prefirió callar. Ni tan siquiera quiso comparar a los árbitros del Mundial con los de la liga española, en la que juega defendiendo los colores del **Celta**. "Ya sé lo que es hablar de los árbitros y no voy a volver a hacerlo", se excusó el volante.



Miyamoto jugó con curioso protector ante los rusos.



Alentaron primero y más tarde sufrieron por la caída rusa.



Japón está de fiesta. Su seleccionado consiguió el primer triunfo en un mundial y está cerca de clasificar a octavos. El gol de Inamoto posibilitó la victoria que festejaron jugadores e hinchas.

"VIVOS", GRITARON EN COSTA RICA

La Prensa Sostiene que el Agónico gol Ante Turquía "nos Devolvió la Vida"



COSTA RICA 1

TURQUIA 1

COSTA RICA: 1-Lonnis; 3-Marín, 4-Wright y 5-Martínez; 6-Wilmer López, 8-Solis, 10-Centeno, 15-Wallace y 22-Carlos Castro; 9-Wanchope y 11-Ronald Gómez. **DT:** Alexandre Guimarães.

TURQUIA: 1-Receber; 4-Aykel, 16-Ozat y 18-Penbe; 21-Belezoglu, 8-Kerimoglu, 2-Asik, 10-Basturk y 11-Sas; 9-Sukur y 22-Davala. **DT:** Senol Gunes.

Cambios: En Costa Rica: 22m ST 17-Medford por Centeno, 31m ST 12-Parks por Wilmer López y 16-Bryce por Wallace. En Turquía: 28m ST 17-Mansiz por Sukur, 32m ST 15-Kahveci por Basturk y 43m ST 6-Erdem por Kerimoglu.

Goles en el segundo tiempo: 11m Belezoglu (T) y 42m Parks (CR).

Arbitro: Coffi Codjia (Benín).

Estadio: Incheon Munhak (Corea del Sur).

La Figura: Emre Belezoglu (Turquía).

Lagónico empate (1-1) conseguido por Costa Rica frente a Turquía, resultado que le dio la clasificación a Brasil para los octavos de final, hizo que el diario costarricense **Al Día** utilizara el título "¡Vivos!", en su primera página, sobre la foto de **Winston Parks** celebrando la conquista. El joven delantero fue considerado como un héroe, ya que "nos devolvió la vida en el minuto 87. La Sele había perdonado y estaba a punto de caer". El mismo periódico también menciona que **Parks** estuvo a punto de darle la victoria en el descuento.

"Vibrante", "¡Centinela!", "Grandioso" y "Guerreros", son otros de los titulares de la edición extra de **Al Día**, que también recoge la celebración de aficionados costarricenses en horas de la madrugada de ayer. La angustia se apoderó de los costarricenses, vestidos con camisetas rojas, cuando Turquía se puso en ventaja por intermedio de **Emre Belezoglu**. Claro que, a poco del

final, recobraron el ánimo con el empate de **Parks**.

Aunque esperaban el triunfo, los "Ticos" se mostraron satisfechos con el marcador, ya que siguen dependiente de sí mismo al ubicarse en el segundo lugar de la tabla del **Grupo C** con cuatro puntos, detrás del ya clasificado **Brasil** (seis unidades), al que deberá enfrentar en su próxima presentación, y por encima de **Turquía** (un punto) y **China** (no tiene unidades), que chocarán entre sí. A **Costa Rica** le alcanzará con un empate frente a los brasileños para pasar a los octavos de final. Si pierde dependerá del resultado del partido que jugarán los otros dos integrantes del grupo.

El choque con los turcos fue muy parejo desde el comienzo, debido al dispositivo táctico empleado por ambos conjuntos. No hubo una acometida furiosa del equipo de **Senol Gunes**, como se esperaba, ni el conjunto de **Alexandre Guimarães** buscó dormir el partido. Y sólo cuando la pelota pasó por los pies de **Gilberto Martínez** o **Emre Belezoglu**, se generaron situaciones en las dos áreas, pero, entonces, no hubo delanteros, porque ni **Paulo Wanchope** ni **Hakan Sukur** estuvieron precisos.

Pese a eso, **Costa Rica** pudo concluir con ventaja la primera parte, si **Walter Centeno** hubiese aprovechado, en el minuto 32, un buen pase al borde del área, en lugar de levantar su remate ante la salida de **Rustu Recber**. Sin embargo, fue **Turquía** el que se mostró más ambicioso en la segunda mitad. Presionó más, dispuso de situaciones más claras y consiguió la apertura del marcador con un gol de **Emre Belezoglu**, quien tras una serie de rebotes bató a **Erick Lonnis**.

A partir de ese momento, los "Ticos" jugaron en campo rival y tuvieron tantas ocasiones para empatar como poca puntería, por lo que el técnico decidió utilizar los tres cambios. **Medford**, **Bryce** y **Winston Parks** entraron para darle al equipo un mayor poder ofensivo. Y a tres minutos del final, **Parks** estableció el empate para mantener latentes las esperanzas de clasificar.



FOTO REUTERS



El antes y el después del gol de Costa Rica. Todos observan la pelota, que empujará Parks, quien festeja con el puño apretado.

LE HICIERON UN GOL DESPUES DE 555 MINUTOS

INCHEON, Corea del Sur. El arquero costarricense **Erick Lonnis**, que estableció un nuevo récord de 555 minutos de imbatibilidad en el conjunto tricolor, lamentó la caída de su valla. "Fue una lástima, porque se produjo en una jugada llena de rebotes y, a lo mejor, si (Emre) Belezoglu la pegaba bien, no era gol", dijo.

Desde el 1º de julio de 2001 cuando el hondureño **Amado Guevara** consiguió el segundo gol de su selección en el partido del hexagonal final de la **CONCACAF**, hasta ayer, cuando **Emre Belezoglu** logró el único tanto de **Turquía**, el arquero **Lonnis** había mantenido su arco invicto.

"Así es el fútbol. Un par de rebotes y yo que salgo a achicar, le rebota y le pega por el único sitio que podía entrar. Se produjo además, tras una jugada que habíamos estudiado en los videos y que conocíamos, después de que el delantero bajase el balón para los de atrás", indicó.

El arquero consideró "importante" no haber defraudado a la gente "que espera que Costa Rica juegue bien". "Estamos tranquilos por ese lado, pero no deja de tener un sabor agriado el hecho de que pudimos haber logrado la clasificación", concluyó.

"Empate muy Amargo", Dijo el Técnico Turco

INCHEON, Corea del Sur. El técnico de Turquía, **Senol Gunes**, se mostró "muy decepcionado" con el empate frente a Costa Rica. "Fue un empate muy amargo", dijo el entrenador tras el partido y posteriormente agregó que "algunos de mis jugadores estaban cansados y Costa Rica pudo igualar".

Respecto de las posibilidades de sus dirigidos para clasificar, comentó que "Turquía regresó a una Copa del Mundo después de 48 años, anotó su primer gol contra Brasil y obtuvo el primer punto ante Costa Rica. Por lo tanto, confío en que le ganaremos a China y entonces tendremos que esperar el resultado del partido entre Brasil y Costa Rica para pasar a octavos de final".

Al ser consultado sobre el cambio de su estrella y capitán, **Hakan Sukur**, faltando 15 minutos para finalizar el partido, **Gunes** explicó que "necesitaba un recambio en el equipo, porque habíamos sufrido un bajón físico. En la primera parte y los primeros minutos del segundo tiempo, hemos dominado nosotros, pero tras el gol la selección costarricense fue más agresiva y tuvo más ocasiones".

LA IGUALDAD ASEGURA LA

CLASIFICACION DE BRASIL

Con el empate (1-1) entre **Costa Rica** y **Turquía**, el seleccionador brasileño, líder del **Grupo C** con seis puntos, consiguió la clasificación a los octavos de final. El próximo jueves, en su última presentación correspondiente a la primera fase, **Brasil** enfrentará a **Costa Rica**. En caso de ganar el grupo se medirá en octavos frente al segundo del **Grupo H** que integran **Japón**, **Rusia**, **Bélgica** y **Túnez**. Si finaliza segundo enfrentará al ganador del **H**.



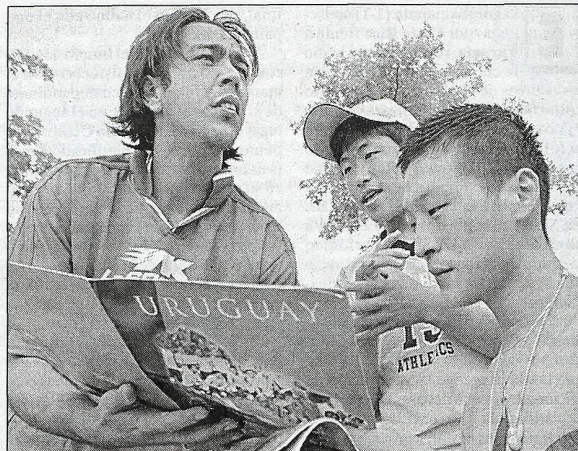
Emre Belezoglu ya sacó el remate que supera la estridida de Centeno, su marcador, y el arquero Lonnis. Turquía se ponía en ventaja.

Se la Juegan Uruguay y Francia

PARA CLASIFICAR, AMBOS NECESITAN GANAR: LOS "CELESTES", POR UN GOL; LOS CAMPEONES DEL MUNDO, POR DOS

Un triunfo sobre Senegal por la mínima diferencia le alcanzará a Uruguay para obtener la clasificación a octavos de final de la Copa del Mundo, cuando se enfrenten mañana desde las 3.30 de Argentina por uno de los dos partidos que cerrarán el Grupo A. A la misma hora, Francia -con el retorno de Zinedine Zidane- se jugará la chance de quedarse con la otra plaza en juego, para lo cual deberá vencer a Dinamarca por dos goles de diferencia. Tanto uruguayos como franceses apenas cosecharon un punto en sus dos primeras presentaciones, aunque la paridad registrada en la segunda fecha entre Senegal y Dinamarca les permite a ambos soñar con lograr el pasaporte a la siguiente instancia. En el caso de los "charrúas", una victoria por un gol de diferencia le servirá ya que de esa manera igualarán en todo con los africanos (puntos, diferencia de gol y goles a favor), pero clasificarán por haber ganado el partido entre ambos. Por su parte, los galos necesitan vencer por dos tantos debido a que si lo hacen por uno, empatarán con los daneses en puntos y diferencia de gol, pero quedará afuera de la Copa ya que el conjunto escandinavo mantendrá una mayor cantidad de goles a favor.

En el equipo que dirige Víctor Púa volverá a estar ausente el volante Fabián O'Neill, quien aún no pudo jugar siquiera un minuto debido a una lesión en el Tendón de Aquiles, mientras que sí lo hará Alvaro Recoba, recuperado de un problema muscular. Según el entre-



Recoba está recuperado y por eso será titular frente a Senegal.

nador oriental, "el Grupo A es el más parejo de todos, y en la última jornada también las diferencias serán mínimas".

Por el lado de Senegal, el técnico francés no podrá contar casi con seguridad con el capitán Aliou Cissé, que se lesionó en el partido contra Francia, siendo reemplazado por Habib Beye.

En lo que respecta a Dinamarca-Francia, lo más importante pasa por ver cómo responde Zidane, en su regreso al equipo galo, en lo que será el último intento de Roger Lemerre por revertir una situación que hasta el momento se le ha presentado al actual campeón del mundo.

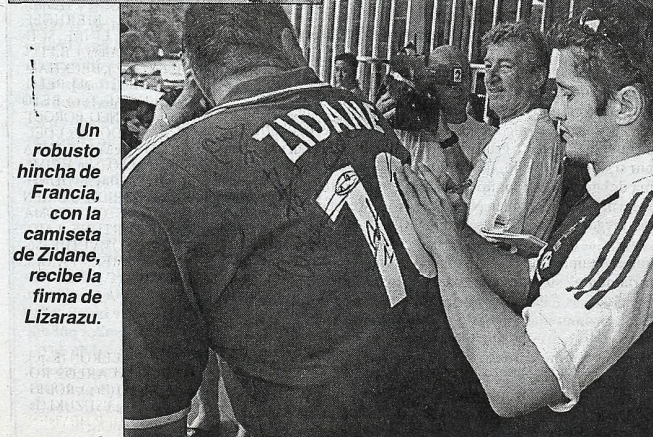


Toda la simpatía del uruguayo Sebastián Abreu, rodeado de chicos coreanos.

El seleccionado francés apuesta todas sus fichas al retorno de Zinedine Zidane.



FOTO REUTERS



Un robusto hincha de Francia, con la camiseta de Zidane, recibe la firma de Lizarazu.

LOS PROTAGONISTAS



SENEGAL: 1-Tony Sylva; 17-Ferdinand Coly, 4-Pape Malick Diop, 13-Lamine Diatta y 2-Omar Daf; 14-Moussa Ndiaye, 21-Habib Beye, 19-Pape Bouba Diop y 10-Khalilou Fadiga; 7-Henri Camara y 11-El Hadj Diouf. **DT:** Bruno

Metsu.

URUGUAY: 1-Fabián Carini; 3-Alejandro Lembo, 4-Paolo Montero, 14-Gonzalo Sorondo y 6-Darío Rodríguez; 16-Marcelo Romero, 8-Gustavo Varela, 5-Pablo García y 20-Alvaro Recoba; 9-Darío Silva y 13-Sebastián Abreu. **DT:** Víctor Púa.

Árbitro: Jan Wegereef (Holanda).

Asistente 1: Jaap Pool (Holanda).

Asistente 2: Ferenc Szekely (Hungría).

Cancha: Estadio de la Copa del Mundo, de Suwon.

Hora de inicio: 3.30 del martes (hora argentina).

LOS PROTAGONISTAS



DINAMARCA: 1-Thomas Sorensen; 6-Thomas Helveg, 3-Rene Henriksen, 4-Martin Laursen y 5-Jan Heintze; 2-Stig Tofte, 7-Thomas Gravesen, 19-Dennis Rommedahl y 8-Jesper Gronkjaer; 9-Jon Dahl Tomasson y 11-Ebbe Sand. **DT:** Morten Olsen.

FRANCIA: 16-Fabien Barthez; 15-Lilian Thuram, 5-Philippe Christanval, 8-Marcel Desailly y 3-Bixente Lizarazu; 4-Patrick Vieira, 7-Claude Makelele y 10-Zinedine Zidane; 11-Sylvain Wiltord, 21-Christophe Dugarry y 20-David Trezeguet. **DT:** Roger Lemerre.

Árbitro: Vítor Melo Pereira (Portugal).

Asistente 1: Carlos Matos (Portugal).

Asistente 2: Elise Doriri (Vanuatu).

Cancha: Estadio Munkhak, de Incheon.

Hora de inicio: 3.30 del martes (hora argentina).

LA RECTA FINAL

OCTAVOS DE FINAL

1º A

2º F

el 15, en Niigata, a las 8.30

1º C

2º H

el 17, en Kobe, a las 8.30

1º F

2º A

el 16, en Oita, a las 3.30

1º H

2º C

el 18, en Miyagi, a las 3.30

1º E

2º B

el 16, en Seogwipo, a las 3.30

1º G

2º D

el 17, en Jeonju, a las 3.30

1º B

2º E

el 16, en Suwon, a las 8.30

1º D

2º G

el 18, en Daejeon, a las 8.30

CUARTOS DE FINAL

el 21, en Shizuoka, a las 3.30

el 22, en Osaka, a las 8.30

el 22, en Osaka, a las 8.30

el 21, en Ulsán, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 22, en Gwanju, a las 3.30

el 18, en Daejeon, a las 8.30

SEMIFINALES

el 26, en Saitama, a las 8.30

el 30, en Yokohama, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 29, en Daegu, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 29, en Daegu, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 29, en Daegu, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 29, en Daegu, a las 8.30

el 25, en Seúl, a las 8.30

el 29, en Daegu, a las 8.30

Así se define:
En caso de igualdad se definirá con un alargue (dividido en dos tiempos de 15), gol de oro y, de persistir el empate, se disputarán tiros desde el punto del penal.

El 30, en Yokohama, a las 8.30

FINAL



PARA ERIKSSON, UNA FINAL

El Técnico Sueco que Dirige Inglaterra Cree que Ante Nigeria Será a Todo o Nada

SAWAJI, Japón.- **ven Goran Eriksson**, técnico de Inglaterra, aseguró que "contra Nigeria deberemos jugar como si se tratase de una final". Al técnico sueco le preocupa especialmente que sus jugadores caigan en la euforia tras la histórica victoria obtenida el viernes pasado ante Argentina en Sapporo, y que den por seguro un triunfo contra las "Águilas Verdes" nigerianas. Por ello, Eriksson ha re-

cordado a sus jugadores lo que sucedió tras golpear en Munich a Alemania en la fase de clasificación. Este histórico triunfo rodeó de euforia al equipo nacional, que después sufrió más de la cuenta para cerrar su clasificación y sólo lo lograron merced a un gol de libre directo de David Beckham contra Grecia. "Este es un buen momento para recordar lo que pasó en la fase de clasificación tras los de Alemania. No quiero que nos vuelva a suceder", dijo Eriks-

son, cuyo equipo necesita sólo un empate para llegar a octavos.

"Debemos jugar contra Nigeria como si fuera una final. Sería realmente estúpido y triste no hacer un buen papel sabiendo en donde estamos. Es cierto que Nigeria aún no ha conseguido puntos, pero también lo es que es un equipo plagado de buenos futbolistas que pueden hacerlo muy bien", añadió el



entrenador sueco. **● EL EQUIPO:** El volante Owen Hargreaves no tiene rotura ósea pero no podrá alistarse en el seleccionado inglés que el miércoles buscará su clasificación a octavos de final cuando enfrente a la eliminada Nigeria. De acuerdo con lo revelado por el departamento médico del combinado británico, el jugador del Bayern Munich alemán padece un fuerte

traumatismo en la parte posterior de su tobillo izquierdo, aunque no existe rotura ósea.

Notificado de la ausencia de Hargreaves, Eriksson ya tendrá decidido el reemplazante: como tuvo que apelar el viernes último en Sapporo, el elegido será Trevor Sinclair. En tanto, el delantero Emile Heskey y el lateral zurdo Ashley Cole tienen ligeras contracturas musculares que no les impedirán -en principio- actuar el miércoles frente a Nigeria.

LOS PUNTOS QUE COPAN

GRUPO A				
31-5	Francia	0	Senegal	1
1-6	Uruguay	1	Dinamarca	2
6-6	Senegal	1	Dinamarca	1
6-6	Uruguay	0	Francia	0
Mañana	Uruguay		Senegal	
Mañana	Dinamarca		Francia	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
DINAMARCA	2	1	1	-	3	2	4
SENEGAL	2	1	1	-	2	1	4
URUGUAY	2	-	1	1	1	2	1
FRANCIA	2	-	1	1	0	1	1

GRUPO B				
2-6	Paraguay	2	Sudáfrica	2
2-6	España	3	Eslovenia	1
7-6	Paraguay	1	España	3
8-6	Sudáfrica	1	Eslovenia	0
Miér 12-6	España		Sudáfrica	
Miér 12-6	Paraguay		Eslovenia	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ESPAÑA (*)	2	2	-	-	6	2	6
SUDAFRICA	2	1	1	-	3	2	4
PARAGUAY	2	-	1	1	3	5	1
ESLOVENIA	2	-	-	2	1	4	0

GRUPO C				
3-6	Brasil	2	Turquía	1
4-6	Costa Rica	2	China	0
8-6	Brasil	4	China	0
9-6	Costa Rica	1	Turquía	1
Jueves 13-6	Brasil		Costa Rica	
Jueves 13-6	Turquía		China	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
BRASIL (*)	2	2	-	-	6	1	6
COSTA RICA	2	1	1	-	3	1	4
TURQUÍA	2	-	1	1	2	3	1
CHINA	2	-	-	2	0	6	0

GRUPO D				
4-6	Corea	2	Polonia	0
5-6	EE.UU.	3	Portugal	2
Hoy	Corea		EE.UU.	
Hoy	Portugal		Polonia	
Viernes 14-6	EE.UU.		Polonia	
Viernes 14-6	Corea		Portugal	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
COREA	1	1	-	-	2	0	3
EE.UU.	1	1	-	-	3	2	3
PORTUGAL	1	-	-	1	2	3	0
POLONIA	1	-	-	1	0	2	0

Se clasifican dos equipos por grupo. En caso de igualdad en puntos se define por: a) diferencia de goles; b) mayor cantidad de goles a favor; c) resultado del partido entre sí y d) sorteo.

(*) Clasificado para octavos de final.

GRUPO E				
1-6	Irlanda	1	Camerún	1
1-6	Alemania	8	Arabia S.	0
5-6	Alemania	1	Irlanda	1
6-6	Camerún	1	Arabia S.	0
Mañana	Irlanda		Arabia S.	
Mañana	Alemania		Camerún	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ALEMANIA	2	1	1	-	9	1	4
CAMERUN	2	1	1	-	2	1	4
IRLANDA	2	-	2	-	2	2	2
ARABIA SAUDITA	2	-	-	2	0	9	0

GRUPO F				
2-6	Argentina	1	Nigeria	0
2-6	Inglaterra	1	Suecia	1
7-6	Nigeria	1	Suecia	2
7-6	Argentina	0	Inglaterra	1
Miércoles 12-6	Argentina		Suecia	
Miércoles 12-6	Nigeria		Inglaterra	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
SUECIA	2	1	1	-	3	2	4
INGLATERRA	2	1	1	-	2	1	4
ARGENTINA	2	1	-	1	1	1	3
NIGERIA	2	-	-	2	1	3	0

GRUPO G				
3-6	México	1	Croacia	0
3-6	Italia	2	Ecuador	0
8-6	Croacia	2	Italia	1
9-6	México	2	Ecuador	1
Jueves 13-6	Croacia		Ecuador	
Jueves 13-6	Italia		México	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
MEXICO	2	2	-	-	3	1	6
ITALIA	2	1	-	1	3	2	3
CROACIA	2	1	-	1	2	2	3
ECUADOR	2	-	-	2	1	4	0

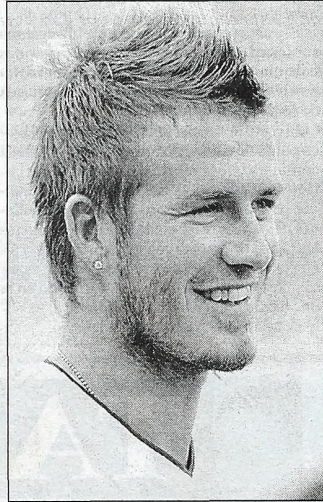
GRUPO H				
4-6	Japón	2	Bélgica	2
5-6	Rusia	2	Túnez	0
9-6	Japón	1	Rusia	0
Hoy	Bélgica		Túnez	
Viernes 14-6	Japón		Túnez	
Viernes 14-6	Bélgica		Rusia	

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
JAPON	2	1	1	-	3	2	4
RUSIA	2	1	-	1	2	1	3
BELGICA	2	-	-	1	2	2	1
TUNEZ	1	-	-	1	0	2	0

Se "Ahogó" Beckham

AWAJI, Japón.- David Beckham aseguró que le costó respirar y que estuvo a punto de perder el aliento en los instantes previos al lanzamiento del penal que supuso la victoria de su selección sobre la de Argentina el viernes pasado en Sapporo. El volante del Man-

FOTO REUTERS



David Beckham se sintió sin aire.

chester United reconoce que la enorme presión del momento le impedía respirar con normalidad y que lo único que pasaba por su mente eran los recuerdos de su experiencia de hace cuatro años, cuando en Francia 98 fue expulsado en un partido de octavos de final contra el mismo rival.

"Sabía cuánto suponía una victoria contra Argentina y lo importante que era lo que estaba a punto de hacer. Afortunadamente todo salió bien y pudimos disfrutar de un momento que hacía mucho tiempo que esperábamos", dijo.

"Fueron unos instantes infernales; tuve que tratar de respirar profundamente un par de veces porque notaba que me faltaba el aliento", agregó.

Según Beckham el triunfo del viernes en Sapporo fue más importante para su selección que el 5-1 visitando a Alemania en la fase de clasificación, por "la gran rivalidad que existe entre las dos selecciones".

Al referirse al importante partido del próximo miércoles en Osaka contra Nigeria, en el que Inglaterra necesita un punto para acceder a octavos, Beckham resaltó la importancia de huir de la confianza. "Tenemos que jugar como lo hicimos en la segunda parte contra Suecia. Si no lo hacemos así tendremos problemas", dijo el "Spice Boy".

El volante también apuntó a la necesidad de mantener la cabeza fría. "Ganamos un partido importante, pero ahora debemos ganar otro. Pensar más allá de esto sería desafortunado".

A OKORONKWO LE PREOCUPA OWEN

KOBE, Japón.- Isaac Okoronkwo expresó su preocupación por tener que marcar a la estrella británica Michael Owen, en el partido que los africanos sostendrán ante Inglaterra el miércoles. Ya eliminado de la competencia, pero con la convicción de querer despedirse con el mejor desempeño posible, el zaguero manifestó su admiración por el "Golden boy" inglés.

"Owen es un atacante peligrosísimo. Pertenece a esa clase de jugadores que siempre resuelve de la manera adecuada, que no se mueve mucho pero que tiene una carrera corta que desequilibra", expresó Okoronkwo.

"Puede estar inactivo durante 45 minutos y lo estás controlando bien y él no hizo nada. Pero, ingresa en el segundo tiempo y en 15 minutos desnivele y marca", remarcó el defensor.

Para el zaguero nigeriano, el atacante del Liverpool británico integra un selecto grupo de delanteros "que ganan partidos por sí solos". Por ello, Okoronkwo prefiere a Owen por encima del goleador español Fernando Morientes o del sueco Henrik Larsson, a quien Nigeria sufrió el viernes pasado (hizo los dos goles del equipo escandinavo).

A pesar de la eliminación, el defensor nigeriano consideró que el equipo dirigido por Adegboye Onigbinde "mejoró notoriamente" su rendimiento en la Copa del Mundo. "Ahora estamos más sólidos que a principios de temporada, porque el técnico comprende cómo trabajan las 'Águilas'. Puede que un entrenador europeo tenga mayores conocimientos, pero no siempre entiende nuestro temperamento y allí empiezan a producirse los roces", reconoció el jugador.

Por último, Okoronkwo admitió haber mejorado su nivel personal, desde que juega en la zaga junto a Taribo West, del Milan italiano. "El me ayuda y me ha enseñado algunos secretos del puesto".

LOS QUE GRITAN GOOOOL

KLOSE (Alemania)	4
TOMASSON (Dinamarca)	3
VERI (Italia)	3
HIERRO (España)	2
INAMOTO (Japón)	2
MORIENTES (España)	2
LARSSON (Suecia)	2
RIVALDO (Brasil)	2
RONALDO (Brasil)	2
Con 1 gol:	
AGAHOWA (Nig.)	ALEXANDERSSON (Sue.)
ARCE, SANTA CRUZ (Parag.)	BALLACK, BIERHOFF,
JANKER, LINKE, SCHNEIDER (Ale.)	BATISTUTA (Arg.)
BECKHAM, CAMPBELL (Ing.)	BELOZOGU, SAS (Tur.)
BETO (Port.)	BLANCO, BORGETTI, TORRADO (Méx.)
DELGADO (Ecu.)	BOUBA DIOP, DIAO (Sen.)
CIMIC, ROTIC (Eslov.)	DONOVAN, McBRIDE, O'BRIEN (EE.UU.)
ETO'O, MBOMA (Cam.)	FORTUNE, T.MO-KOENA, NOMVETHE (Sudáfr.)
GOMEZ, PARKS, WRIGHT (C. Rica)	HOLLAND, KEANE (Irl.)
HWANG, YOO (Corea)	KARPIN, TITOV (Rusia)
OLIC, RAPAIĆ (Croacia)	RAUL, VALERON (Esp.)
ROBERTO CARLOS, RONALDINHO (Bra.)	RODRIGUEZ (Urug.)
SUZUKI (Japón)	VAN DER HEYDEN, WILMOTS (Bélg.)

Quieren la Revancha

“Ellos (por los jugadores) están

Por lo pronto, la clasificación de uno y otro a octavos de final todavía no está garantizada, ya que **Argentina** necesita vencer a **Suecia** el miércoles para asegurarse un lugar en la segunda ronda, mientras que los ingleses, dirigidos por el sueco **Sven Goran Eriksson**, debe-

“Los jugadores quieren revancha en el estricto sentido deportivo. Sería una buena oportunidad, según evaluaron, volver a medirse en semifinales. Y después de esa derrota es lógico que deseen jugar nuevamente con Inglaterra en es-

Algo más adelante en sus manifestaciones, el dirigente argentino se refirió a un eventual segundo enfrentamiento ante los ingleses en esta Copa del Mundo 2002, cosa que naturalmente es posible si ambos conjuntos logran avanzar más allá de los cuartos de final. Y en ese sentido, remarcó que el próximo partido poco tendrá que ver, en lo que se refiere al rendimiento del plantel que conduce **Marcelo Bielsa**, con lo visto el

"No creo que se dé un partido similar al del viernes pasado. Aparte, si hay un partido que Argentina podía perder, ése era el del Sapporo", sostuvo el altamente optimista el presidente de la AFA.

El propio presidente **Joan Gaspart** no ocultó estar obstinado en darle el gusto al entrenador **Louis Van Gaal** que ve en el "Kily" a

El costo de la operación sigue siendo el único punto de cierta fricción, ya que el **Valencia** considera que la rebaja de la cláusula del volante argentino es ya más que suficiente, aunque para la tesorería barcelonista los **24 millones de euros** son un monto elevado, al menos hasta que no consiga colocar en otro club a algún "peso pesado" de su plantel, como su intento de transferir al brasileño **Rivaldo** en la operación colateral con **Mendieta**, el ex valencianista que ahora actúa en la **Lazio**.



Verón, Husáin y el "Kily" González se preparan para el ejercicio. El Inter, a pedido de su técnico Héctor Cuper, estudia pagar más de 22 millones de dólares por el volante del Valencia.

Colección

REVISTA + CD

\$ 6,90



-

MAÑANA ADQUIERALOS EN KIOSCOS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

ORTEGA QUIERE DARLE UNA ALEGRIA A LA GENTE

Es Optimista y Piensa en sus Compatriotas Argentinos



ANAHARA-HIRONO, Japón.- Ariel Ortega es optimista con respecto al futuro de la selección argentina en el Mundial. Consciente, como todos sus compañeros, que no queda otra que ganar, aseguró que "el plantel multiplicará sus esfuerzos para vencer el miércoles a Suecia y de esa forma clasificar" porque ésa sería una manera de "darle una alegría a todos los compatriotas". El optimismo del "Burrito" quedó demostrado al afirmar que "los jugadores tenemos una fe ciega en que vamos a pasar a la otra fase" y a la vez dejó en claro que hay ansiedad por salir a la cancha y demostrar allí los pergaminos con los que llegó el equipo, ya que admitió que "quiero que llegue ya la hora del partido".

Ortega habló de lo que fue, hasta ahora, la actuación de Argentina y también del camino que aún le queda por recorrer en el Mundial. Primero se manifestó en desacuerdo con aquellos que opinan que la selección no rindió de acuerdo con sus antecedentes y dijo que "contra Inglaterra, el equipo estuvo muy cerca de empatar y si eso hubiera ocurrido no habría dudas en cuanto a esta

cuestión. La derrota dolió más porque fue ante Inglaterra, ya que si hubiera ocurrido frente a otra selección, no sería para tanto" aunque reconoció que "no se han generado tantas situaciones de gol como en las eliminatorias, pero tampoco han sido tan escasas las chances ofensivas" que se tuvieron ante Nigeria e Inglaterra.

Posteriormente apuntó al choque con Suecia. "Tenemos en nuestras manos la posibilidad de clasificarnos, de hacer un gran Mundial, y no la vamos a desaprovechar" expresó Ortega y agregó que "ahora viene lo más lindo del Mundial, porque en adelante ni siquiera se puede empatar. Para jugar la final hay que ganar los próximos cuatro partidos. Si le ganamos a Suecia, el rumbo se va a enderezar".

Cuando se le consultó si conocía en forma individual a los jugadores suecos, respondió con un contundente "no" aunque aseguró que él y el resto de los futbolistas "respetan a Suecia aunque no tenemos dudas de que vamos a ganar, porque hemos hecho una autocrítica y somos conscientes de lo que nos estamos jugando después de esperar tanto tiempo".

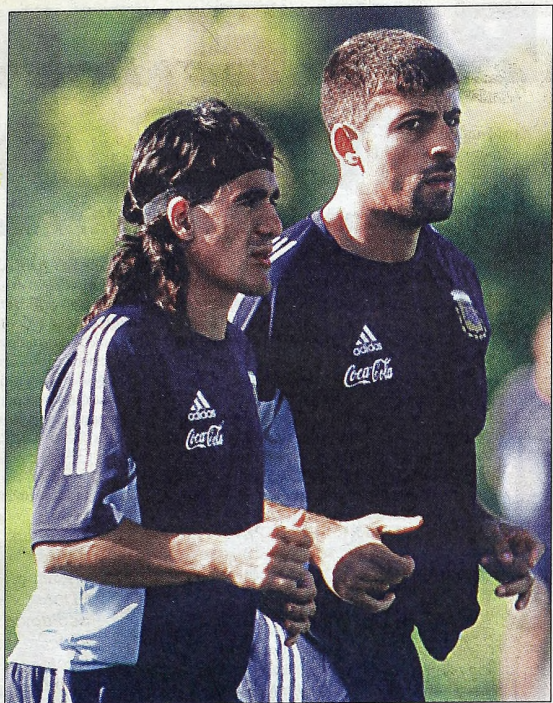


FOTO BAIRES

Ortega y Samuel, como Argentina toda, pensando en triunfar.

Lagerback nos Elogia y Dice que no Especulará

MAIKO, Japón.- Por su parte, uno de los entrenadores suecos, Lars Lagerback, aseguró que Argentina mostró a todos que "es realmente un buen equipo" y que pudo haber revertido en el segundo tiempo la derrota frente a Inglaterra, pero destacó la escasa contundencia del conjunto de Marcelo Bielsa.

"Lo único que se puede decir de ellos es que marcaron un solo gol en dos encuentros. ¿Si buscaremos el empate, un resultado que nos alcanza para clasificar? Creo que de ningún modo ésa sería una buena manera de encerrar el partido", concluyó el técnico.

Lagerback no quiso adelantar la formación de su equipo habida cuenta de los lesionados que tiene en el plantel. "Estamos tratando de poner lo mejor que tenemos en la cancha, sabemos de la importancia del partido y no que-

remos tener una mala tarde que tire por la borda todo nuestro trabajo", señaló.

Haciendo un pequeño balance de lo que ha visto hasta el momento en el Mundial, uno de los entrenadores suecos estimó que el juego "ha sido satisfactorio" pero que las decepciones vienen del lado de los favoritos. "Muchos apostaron por Francia, Italia y Uruguay, incluso veían a Argentina ganando fácilmente su grupo. Por ahora el Mundial ha mostrado una notable paridad y que los equipos de nivel medio como nosotros, Dinamarca o Irlanda, estamos en igualdad de condiciones para jugarle a las potencias con buenas posibilidades de éxito".

Lagerback no quiso adelantar un candidato al título: "El panorama se va a aclarar en recién cuartos de final".



Lars Lagerback, uno de los entrenadores suecos, respeta al equipo de Marcelo Bielsa. "Nosotros no vamos a jugar al empate, queremos ganar", anunció.

FOTO REUTERS



Henrik Larsson será titular. Pero hay otras dudas en la formación escandinava.

NO JUGARA ANDERSSON

MAIKO, Japón.- Mientras el defensor Patrik Andersson quedó prácticamente descartado, su homónimo, el volante Daniel Andersson, está todavía en duda para enfrentar a Argentina. El zaguero del Barcelona español tuvo que abandonar el entrenamiento que desarrollaba el combinado escandinavo ayer dando muestras de evidente dolor. "Está muy dolorido. No tiene prácticamente ninguna posibilidad de jugar, no soportó las pruebas a las que fue exigido", manifestó Anders Valentin, en relación al fuerte golpe en la cadera que padece Patrik Andersson.

Por su parte, su homónimo en mitad de cancha, Daniel Andersson, todavía no está completamente re-

cuperado y está en duda para alinearse frente al equipo de Marcelo Bielsa. "Daniel está mucho mejor, pero deberá pasar unas pruebas que le haremos mañana, para determinar si puede jugar", expresó Valentin.

El también volante Fredrik Ljungberg arrastra aún un golpe en el tendón de Aquiles, pero en el campamento sueco a nadie se le ocurre que no juegue. "Ljungberg tiene molestias tras los encuentros, pero estará bien para jugar. Se sometió a tratamiento después de los partidos y descansó. Por eso, mejora día a día", dijo. Suecia alistaría a Hedman; Mellberg, Jakobsson, Mjallby y Lucic; Alexandersson, Svensson, Linderth y Ljungberg; Allback y Larsson.

CON AIMAR DE ENTRENADOR AYALA

El "Payaso" Será Titular Pero no



Caniggia va mejorando. Ayer hizo fútbol y estaría en condiciones de entrar ante Suecia.

NARAH, Japón.-

La Selección argentina volvió a entrenar en el J-Village y quedaron varios indicios de lo que puede ser el equipo que enfrentará a Suecia el miércoles a las 3.30. **Juan Sebastián Verón actuó en un equipo suplente** que enfrentó a los juveniles, **también allí lo hizo Claudio Caniggia** (iría al banco). **Roberto Ayala quedó casi descartado** y **Pablo Aimar estaría entre los titulares** ingresando en lugar de **¿Verón? ¿Simeone? ¿Ortega?** Todo esto tiene su explicación de acuerdo con lo visto en la práctica realizada en la tarde de ayer.

● **VERON ENTRE LOS SUPLENTE:** Mientras el grupo principal de jugadores realizó trabajos de potencia aeróbica con el profesor Luis Bonini, un equipo suplente, más algunos chicos, enfrentó a los juveniles durante 40 minutos. La "Brujita" formó parte del equipo, lo que daría una pista de la probable salida del once titular, pero también podría interpretarse como que Bielsa quiso que haga fútbol con el fin de "amigar-se" con la pelota y recomponer la imagen futbolística que dejó hasta ahora.

● **CANIGGIA AL BANCO:** El "Pájaro" volvió a hacer fútbol después de resentirse de la lesión ligamentaria que sufrió a principios de mayo y en los 40 minutos se lo vio bien, lo que podría ser una alternativa más con la que cuenta el entrenador argentino para el choque del miércoles. Tal como se dijo días atrás, Caniggia estaría entre los suplentes.

● **AYALA AFUERA:** El defensor fue el único que realizó trabajos físicos diferenciados y de menor exigencia que el resto de sus compañeros, bajo la supervisión del "profe" Bonini. Ayala se recupera lentamente de la contractura en la parte posterior del muslo izquierdo y todavía no está en condiciones de hacer ejercicios con pelota, por lo que las chances de jugar son escasas.

● **SI ENTRA AIMAR ¿QUIÉN?** El ingreso de Pablo Aimar, si es que termina Marcelo Bielsa, provocó movimientos tácticos en el equipo, quién tenga que dejarle el lugar a Verón, no cambiaría mucho el partido, pero la posición en la cancha sí. Es decir que Aimar sería el con posibilidad es que salga Diego Simeone. Este caso Verón se retrasaría en la lista para ser el "5" del equipo. Si sale Aimar acompañaría a Verón en la lista de las jugadas, con el objetivo de jugar cerca del área rival para



DIRIGIRA EL ARABE BUJSAIM

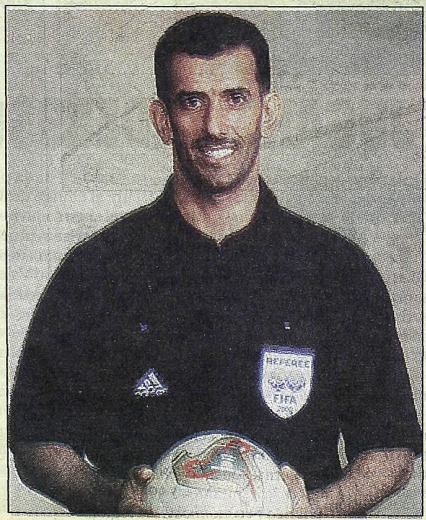
El árbitro de Emiratos Arabes Unidos, Ali Bujsaim, resultó el sindicado por la FIFA para dirigir el decisivo encuentro del pró-

ximo miércoles entre Argentina y Suecia en la localidad japonesa de Miyagi, en tanto el estadounidense Brian Hall será el juez de

Nigeria-Inglaterra en Osaka (Japón), también correspondiente al Grupo F.

Ali Bujsaim, un oficial de migraciones de 1,80 metro de estatura y 80 kilos de peso, nació el 9 de setiembre de 1959 y actualmente reside en Dubai. **Bujsaim**, que maneja dos idiomas (árabe e inglés), tuvo su debut internacional en el **Pakistán-Jordania** disputado en 1988, y tras llevar las acciones de la victoria de **Senegal ante Francia** en la apertura del certamen tendrá a su cargo ahora los destinos de un partido clave tanto para argentinos como suecos, en la búsqueda del pase a octavos de final.

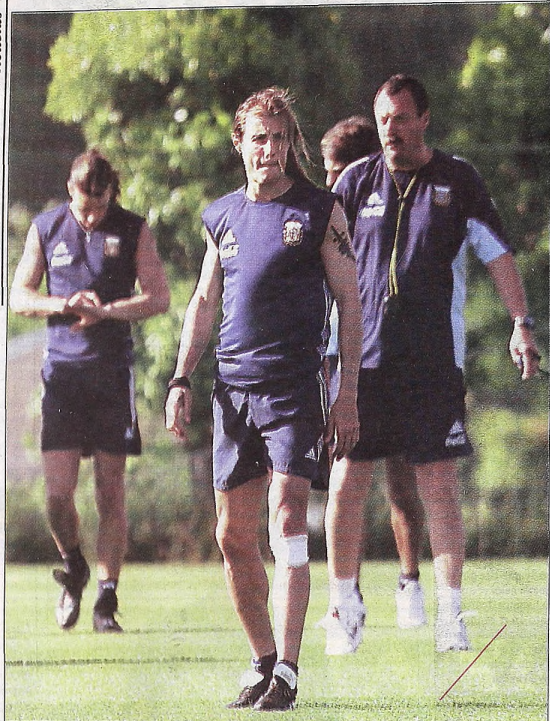
El kuwaití **Saad Mane**, dirigirá el último partido de la primera fase del Mundial para la ya clasificada **España**, el miércoles contra **Sudáfrica** en Daejeon, encuentro a jugarse en simultáneo con el otro encuentro del **Grupo B**, entre **Eslovenia y Paraguay**, que arbitraré el mexicano **Felipe Ramos**.



LOS JAPONESES, CON ARGENTINA

El seleccionado argentino continúa despertando la admiración de los japoneses. Ayer, durante el entrenamiento, que efectuaron los dirigidos por Marcelo Bielsa, muchos curiosos que se acercaron para observar los movimientos que realizaron los jugadores. En algunos casos el apoyo fue mucho más explícito y directo, fueron ataviados con la camiseta argentina.

CON AIMAR DE ENTRADA Y AYALA AFUERA



Caniggia va mejorando. Ayer hizo fútbol y estaría en condiciones de entrar ante Suecia.

El "Payaso" Será Titular Pero no se Sabe si Saldrán Verón, Ortega o Simeone

LNARAH, Japón.- a Selección argentina volvió a entrenar en el J-Village y quedaron varios indicios de lo que puede ser el equipo que enfrentará a Suecia el miércoles a las 2.30. **Ivan Sebastián Verón** actuó en un equipo suplente que enfrentó a los juveniles, también allí lo hizo **Claudio Caniggia** (iría al banco), **Roberto Ayala** quedó casi descartado y **Pablo Aimar** estaría entre los titulares ingresando en lugar de **Verón**, **Simeone**, **Ortega**? Todo esto tiene su explicación de acuerdo con lo visto en la práctica realizada en la tarde de ayer.

● **VERÓN ENTRE LOS SUPLENTE:** Mientras el grupo principal de jugadores realizó trabajos de potencia aeróbica con el profesor Luis Bonini, un equipo suplente, más algunos chicos, enfrentó a los juveniles durante 40 minutos. La "Brujita" formó parte del equipo, lo que daría una pista de la probable salida del once titular, pero también podría interpretarse como que Bielsa quiso que haga fútbol con el fin de "amigar-se" con la pelota y recomponer la imagen futbolística que dejó hasta ahora.

● **CANIGGIA AL BANCO:** El "Pajaro" volvió a hacer fútbol después de resentirse de la lesión ligamentaria que sufrió a principios de mayo y en los 40 minutos se lo vio bien, lo que podría ser una alternativa más con la que cuenta el entrenador argentino para el choque del miércoles. Tal como se dijo días atrás, Caniggia estaría entre los suplentes.

● **AYALA AFUERA:** El defensor fue el único que realizó trabajos físicos diferenciados y de menor exigencia que el resto de sus compañeros, bajo la supervisión del "profe" Bonini. Ayala se recupera lentamente de la contractura en la parte posterior del muslo izquierdo y todavía no está en condiciones de hacer ejercicios con pelota, por lo que las chances de jugar son escasas.

● **SI ENTRA AIMAR, ¿QUIEN SALE?:** El ingreso de Pablo Aimar, si es que así lo determina Marcelo Bielsa, provocará algunos movimientos tácticos en el equipo, depende quién tenga que dejarle el lugar. Si es por Verón, no cambiaría mucho el panorama debido a que la posición en la cancha es similar. Es decir que Aimar sería el conductor. Otra posibilidad es que salga Diego Simeone. En este caso Verón se retrasaría en la cancha para ser el "5" del equipo. Si sale Ariel Ortega, Aimar acompañaría a Verón en el armado de las jugadas, con el objetivo de tener más fútbol cerca del área rival para abastecer a

los delanteros. Claro que Aimar se debería tirar sobre la derecha, ya que el "Burrito" ante Nigeria e Inglaterra jugó bien abierto por ese sector.

El equipo suplente que ayer jugó frente a los juveniles estuvo compuesto por **Burgos**, **Chamot**, **Leandro Fernández** y **Marcos Charra** (ambos juveniles); **Claudio Husain**, **Almeyda** y **Verón**; **Gallardo**; **Gustavo López**, **Crespo** y **Caniggia**. **Bonano** ingresó por **Burgos** durante el desarrollo del encuentro. Una de las cosas para destacar de la tarde de esta ciudad, fuera de lo que tiene que ver con el futbolístico, es la atracción que sigue teniendo el equipo argentino. Muchísimos japoneses siguieron de cerca el entrenamiento, varios de los cuales estaban con camisetas, pantalones y banderas con los colores argentinos, demostrando la admiración que tienen por los jugadores. Entre tantos orientales también pudo divisarse a algunos argentinos residentes en la ciudad, o de lugares alejados y de aquellos que llegaron hasta Japón con el único fin de ver el Mundial. Según lo informado, el plantel volverá a entrenar hoy por la tarde, dejando de lado las tareas en doble turno como se podía suponer.



FOTO REUTERS



FOTO BAIRES



FOTO BAIRES

Postales del seleccionado. Bielsa observa a sus dirigidos; Almeyda sonríe junto a Zanetti, mientras Bati y Verón elongan.

DIRIGIRA EL ARABE BUJSAIN

El árbitro de Emiratos Arabes Unidos, **Ali Buj-saim**, resultó el candidato por la FIFA para dirigir el decisivo encuentro del próximo miércoles entre Argentina y Suecia en la localidad japonesa de Miyagi, en tanto el estadounidense **Brian Hall** será el juez de

Nigeria-Inglaterra en Osaka (Japón), también copresidente al Grupo F.

Ali Buj-saim, un oficial de migraciones de 1.80 metro de estatura y 80 kilos de peso, nació el 9 de setiembre de 1959 y actualmente reside en Dubai. **Buj-saim**, que maneja dos idiomas (árabe e inglés), tuvo su debut internacional en el Pakistán-Jordania disputado en 1988, y tras llevar las acciones de la victoria de Senegal ante Francia en la apertura del certamen tendrá a su cargo ahora los destinos de un partido clave tanto para argentinos como suecos, en la búsqueda del pase a octavos de final.

El kuwaití **Saad Mane** dirigirá el último partido de la primera fase del Mundial para la ya clasificada España, el miércoles contra Sudáfrica en Daejeon, encuentro a jugarse en simultáneo con el otro encuentro del Grupo B, entre Eslovenia y Paraguay, que arbitrará el mexicano Felipe Ramos.



LOS JAPONESES, CON ARGENTINA

El seleccionado argentino continúa despertando la admiración de los japoneses. Ayer, durante el entrenamiento que efectuaron los dirigidos por Marcelo Bielsa, no fueron pocos los curiosos que se acercaron para observar los movimientos que realizaron los jugadores. En algunos casos el apoyo fue mucho más explícito y directamente se fueron ataviados con la camiseta argentina.

Dicho Bien en Italiano: "Los Errores Serán Compensados"

El presidente de la Federación Italiana de Fútbol, **Franco Carraro**, aseguró que los errores arbitrales contra Italia en el partido que perdió el sábado frente a Croacia "serán compensados". "Los errores existieron, pero serán compensados", dijo con naturalidad Carraro, que dejó suspendida en el país su afirmación sin extenderse en más precisiones. La chocante manifestación la hizo en la presentación en Roma, poco antes de partir hacia Japón.

Ante la insistencia de los periodistas, Carraro enjuició la derrota frente a Croacia, que ha dolido de forma especial en Italia por los dos goles que le fueron anulados al combinado que entrena **Giovanni Trapattoni**, aunque comenzó hablando de mala suerte.

"Por desgracia, señalo, son cosas que pueden pasar, también el árbitro y sus asistentes pueden tener una mala jornada", manifestó, antes de matizar que "en las vísperas me parecía una buena terna compuesta por dos ingleses y un danés, pero lo repito, puede pasar".

El dirigente italiano se mostró irritado, en cambio, cuando se le preguntó por la supuesta relación entre los

dos tantos anulados y una eventual posición de debilidad de Italia en el seno de la FIFA. "Son tonterías, esta es una polémica infundada. Perdidos con Croacia por mala suerte", dijo Carraro, tras haber dejado en el aire la duda de un supuesto futuro arreglo con esa misteriosa frase: "Los errores existieron, pero serán compensados".

El presidente de la Federación Italiana de Fútbol voló hacia Japón, con su controvertida afirmación en el equipaje, antes de lo que tenía previsto y lo hace "para defender a Italia".



AQUI NOS JUGAMOS

El estadio de Miyagi, con una capacidad para 50.000 espectadores, será el escenario del gran choque del miércoles entre Argentina y Suecia, en el cual el seleccionado dirigido por Marcelo Bielsa se jugará todas las chances de pasar a la segunda fase de la Copa del Mundo. El Miyagi Stadium, que además tiene un estacionamiento con lugar para 7.000 automóviles, fue terminado en marzo de 2000 y está ubicado en las afueras de la ciudad de Sendai, a 300 kilómetros de Tokio. Es una sorprendente construcción multifuncional que le brinda

al público una excelente perspectiva de las acciones. Hasta el momento, sólo se jugó un partido en esta sede y fue el que finalizó con el triunfo de México sobre Ecuador por 2-1, en el Grupo G.

El equipo principal es el Vegalta Sendai, que milita en la segunda división del fútbol nipón, y que jugó un par de encuentros amistosos con el seleccionado argentino antes del comienzo de la Copa del Mundo. Sendai es una ciudad moderna, con una población cercana a millón de habitantes, y constituye el núcleo político y económico de la región.

TRADA Y AFUERA



se Sabe si Saldrán Verón, Ortega o Simeone

SALE?: El que así lo de- ará algunos po, depende r. Si es por norama de- a es similar. ductor. Otra imeone. En a cancha pa- riel Ortega, n el armado e tener más abastecer a

los delanteros. Claro que Aimar se debería tirar sobre la derecha, ya que el "Burrito" ante Nigeria e Inglaterra jugó bien abierto por ese sector.

El equipo suplente que ayer jugó frente a los juveniles estuvo compuesto por **Burgos; Chamot, Leandro Fernández y Marcos Charra** (ambos juveniles); **Claudio Husaín, Almeyda y Verón; Gallardo; Gustavo López, Crespo y Caniggia**. Bonano ingresó por Burgos durante el desarrollo del encuentro. Una de las cosas para destacar de la tarde de esta ciudad, fuera de lo que tiene que ver con lo futbolístico, es la atrac-

ción que sigue teniendo el equipo argentino. Muchísimos **japoneses** siguieron de cerca el entrenamiento, varios de los cuales estaban con **camisetas, pantalones y banderas con los colores argentinos**, demostrando la admiración que tienen por los jugadores. Entre tantos orientales también pudo divisarse a algunos argentinos residentes en la ciudad, o de lugares aledaños y de aquellos que llegaron hasta Japón con el único fin de ver el Mundial. Según lo informado, el plantel volverá a entrenar hoy por la tarde, dejando de lado las tareas en doble turno como se podía suponer.

FOTO BAIRES

FOTO BAIRES

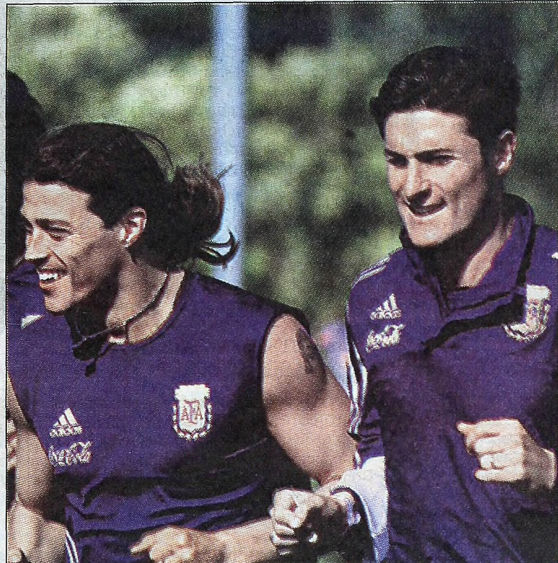


FOTO BAIRES

Postales del seleccionado. Bielsa observa a sus dirigidos; Almeyda sonríe junto a Zanetti, mientras Bati y Verón elongan.

FOTO REUTERS

Dicho Bien en Italiano: "Los Errores Serán Compensados"

El presidente de la **Federación Italiana de Fútbol, Franco Carraro**, aseguró que los errores arbitrales contra Italia en el partido que perdió el sábado frente a Croacia "serán compensados". "Los errores existieron, pero serán compensados", dijo con naturalidad Carraro, que dejó suspendida en el vacío su afirmación sin extenderse en más precisiones. La chocante manifestación la hizo en la presentación en Roma, poco antes de partir hacia Japón.

Ante la insistencia de los periodistas, Carraro enjuició la derrota frente a Croacia, que ha dolido de forma especial en Italia por los dos goles que le fueron anulados al combinado que entrena **Giovanni Trapattoni**, aunque comenzó hablando de mala suerte.

"Por desgracia -señaló- son cosas que pueden pasar, también el árbitro y sus asistentes pueden tener una mala jornada", manifestó, antes de matizar que "en las vísperas me parecía una buena terna compuesta por dos ingleses y un danés, pero lo repito, puede pasar".

El dirigente italiano se mostró irritado, en cambio, cuando se le preguntó por la supuesta relación entre los

dos tantos anulados y una eventual posición de debilidad de Italia en el seno de la FIFA. "Son tonterías, esta es una polémica infundada. Perdimos con Croacia por mala suerte", dijo Carraro, tras haber dejado en el aire la duda de un supuesto futuro arreglo con esa misteriosa frase: "Los errores existieron, pero serán compensados".

El presidente de la **Federación Italiana de Fútbol** voló hacia Japón, con su controvertida afirmación en el equipaje, antes de lo que tenía previsto y lo hace "para defender a Italia".

Previamente, las autoridades futbolísticas italianas decidieron no presentar una protesta oficial por el arbitraje del inglés Poll, pero, sobre todo, por la actuación del juez de línea danés Jens Larsen, a instancias del cual le fueron anulados los dos goles aparentemente legales.

A Larsen se le recuerda hoy, desde algunos rotativos, que ya perjudicó a Italia en la final del pasado Campeonato de Europa, que perdió en la prórroga con Francia, al marcar, también como auxiliar, un fuera de juego inexistente cuando Inzaghi se iba solo y al obviar un codazo intencionado del francés Desailly a Cannavaro.



AQUI NOS JUGAMOS

El estadio de **Miyagi**, con una capacidad para **50.000 espectadores**, será el escenario del gran choque del miércoles entre **Argentina y Suecia**, en el cual el seleccionado dirigido por Marcelo Bielsa se jugará todas las chances de pasar a la segunda fase de la Copa del Mundo. El Miyagi Stadium, que además tiene un estacionamiento con lugar para **7.000 automóviles**, fue terminado en marzo de 2000 y está ubicado en las afueras de la ciudad de Sendai, a 300 kilómetros de Tokio. Es una sorprendente construcción multifuncional que le brinda

al público una excelente perspectiva de las acciones. Hasta el momento, sólo se jugó un partido en esta sede y fue el que finalizó con el triunfo de México sobre Ecuador por 2-1, en el Grupo G.

El equipo principal es el **Vegalta Sendai**, que milita en la segunda división del fútbol nipón, y que jugó un par de encuentros amistosos con el seleccionado argentino antes del cotejo con Nigeria. Sendai es una ciudad moderna, con una población cercana al millón de habitantes, y constituye el núcleo político y económico de la región.

Aimar Está Seguro: "Ganamos"

PABLITO, QUE SERA TITULAR, CON TODA LA CONFIANZA PARA EL TRASCENDENTAL PARTIDO FRENTE A SUECIA

FOTO BAIRE

NAHARA, Japón.-

Muchos lo dan como titular debido a su buena actuación en los 45 minutos que estuvo en la cancha ante Inglaterra. Pero como todavía no se conoce cuál será la decisión de Marcelo Bielsa para enfrentar a Suecia, Pablo Aimar responde con toda humildad que "yo me entreno, trato de aportar cosas y quiero mantenerme como siempre", dando a entender que está listo para ingresar desde el comienzo si el técnico lo cree conveniente.

"Lo mejor sería ganar 3 a 0 jugando bien, pero en esta ocasión lo más importante es ganar y pasar a la próxima fase", reconoció el ex jugador de River con vistas al choque del miércoles en Miyagi. Aimar coincidió con otros jugadores de la selección que indicaron que ante Suecia hay que ganar aunque sea con desorden, sin embargo aseguró que la "Argentina está en condiciones de ganar jugando mejor que el rival".

Durante la charla realizada una vez que finalizó la práctica en el J-Village, no podían faltar las referencias a lo que fue la derrota ante los ingleses, pero en todo momento, Aimar trazó un paralelo entre lo hecho y lo que hará Argentina en el partido decisivo frente a Suecia. "Hay cosas para mejorar con respecto al cotejo que se perdió, pero rescato cosas buenas también. Las cosas malas seguramente van a cambiar contra los suecos. Como tenemos carácter y fútbol y en los momentos límites el equipo respondió, vamos a ganar y Argentina va a pasar a la segunda fase del Mundial", insistió el volante que actualmente se desempeña en el Valencia de España. Al ser consultado a cerca de las dificultades que puede encontrar el equipo el miércoles, señaló que "no sé si es más difícil Suecia que Inglaterra. Se ve en los partidos que se están jugando en este Mundial lo complicado que son todos. Nosotros esperamos que el más difícil haya sido Inglaterra". Por último, Aimar manifestó que "los jugadores argentinos somos optimistas" con vistas al encuentro ante Suecia y los motivos de tal afirmación fueron que "tenemos con qué ser optimistas, porque Argentina es un equipo como para ir hacia adelante y revertir esta mala situación".



Aimar camina junto a Sorín y Caniggia. "Vamos a ganarle a Suecia", afirmó el volante.



FOTO REUTERS



La máscara-pelota del hincha ecuatoriano, enojada por la derrota.

EL "CONEJO", IDOLO DE "TIN"

El delantero ecuatoriano Agustín "Tin" Delgado tiene una extraña afición: desde hace años se dedica a coleccionar camisetas del arquero mexicano Oscar "Conejo" Pérez, con quien se la intercambia al término de sus enfrentamientos, tal como ocurrió ayer. Los jugadores se hicieron muy amigos cuando actuaron en el Cruz Azul mexicano. Lo curioso es que el ecuatoriano convierte goles cada

vez que se enfrenta al mexicano, aunque sus equipos generalmente pierden. El resultado de ayer entre Ecuador y México ratificó ambas rachas. "El me marca goles en cada partido, pero su equipo sólo habrá ganado uno o dos partidos", comentó el "Conejo" Pérez, quien afirmó que Delgado es el único jugador de campo con quien cambia su camiseta.

GANANCIA MILLONARIA

El partido de México contra Ecuador dejó una ganancia de 28 millones de dólares en los 10.700 bares y restaurantes mexicanos, ya que alrededor de 180.000 personas eligieron esos lugares para observar el encuentro.

CON AYUDA DE HECHICEROS

Los "inyanga", hechiceros zulíes que ejercen de "médicos de cabecera" paralelos para la mayoría de componentes de esta etnia mayoritaria en Sudáfrica, son una fuente de energía mental y física para muchos de los jugadores de la selección entrenada por Jomo Sono. La fe de los sudafricanos en los "inyanga" es tal que el ministro de Deportes de ese país, Ngconde Balfour, afirmó que si el rendimiento de los futbolistas mejora, estos métodos deberán ser aceptados en el seno de la selección.

JAPONES BORRACHO

La policía detuvo hincha japonés en evidente estado de embriaguez que había ingresado sin pagar al estadio de Yokohama, donde se disputó el partido Japón-Rusia. Shin Tokutome, de 26 años, fue interceptado cuando escalaba una valla de más de dos metros de altura para colarse en la cancha.

FOTO REUTERS



Una fanática japonesa alienta a su selección con los colores argentinos en su rostro.

LOS BAJARON DEL MICRO

El ómnibus de la selección de Irlanda fue detenido antes de la disputa de uno de sus partidos al viajar en él diez hinchas que no habían pasado los controles de seguridad. Jugadores y entrenadores entran en los estadios sin necesidad de controles; en cambio, los aficionados tienen que someterse al detector de metales y ser registrados.

¿ESTABA HACIENDO "LOBBY"?

Un árbitro tuvo que abandonar el hotel en el que se alojaba en Daegu para no coincidir con el equipo de Estados Unidos, ante la protesta

elevada por la delegación de Corea del Sur, que no pudo hospedarse en el mismo lugar porque se lo prohibió la FIFA. Nadie precisó si el árbitro era el encargado de dirigir el encuentro, el alemán Urs Meier, pero sí se confirmó que era una de las cuatro autoridades de ese choque.

SIGANA, CHAU BIGOTE

El seleccionador de Polonia, Jerzy Engel, prometió afeitarse el bigote si su equipo le gana a Portugal. "Cualquiera que pierda puede empezar a hacer las maletas. Si nosotros ganamos, me afeito el bigote", sostuvo.

UN AUTOGRAFO BENEFICO

Un médico japonés donó un aparato de rayos X al capitán de la selección de Paraguay, José Luis Chilavert, después de que éste le firmara un autógrafo para su familia. El arquero entregará el aparato al doctor de la selección paraguaya, Porfirio Benítez Mussa, para que éste lo haga llegar al hospital de niños de San Lorenzo, en Paraguay.

CAMERUN Y SERENA WILLIAMS

Los jugadores de la selección de Camerún se han convertido en fanáticos de la tenista estadounidense Serena Williams, reciente ganadora de Roland Garros, y la han invitado al encuentro decisivo ante Alemania. "Verla jugar en Roland Garros con los colores de Camerún nos levantó la moral", señaló el capitán camerunés Rigobert Song.

REENCUENTRO SIN CARAS NUEVAS

Racing Vuelve al Trabajo sin Refuerzos y con Varios Ausentes

El reencuentro del plantel "académico" se viene con varias sorpresas. Sin refuerzos y con unas cuantas bajas, **Reinaldo Merlo** pondrá en marcha una vez más el motor "blanquiceleste". Aunque **Fernando Marín** prometió ocho "caras nuevas", lo cierto es que hoy a las 10, el equipo se juntarán en el estadio sin "recién llegados". Sólo se sumarán **Mariano González** (primer contrato), **Lisandro López** y **Victor Nicolás Herrera** (ambos delanteros pertenecientes a la categoría '83).

El titular de la empresa gerenciadora y "Mostaza" se juntaron el sábado para "acelerar" los tiempos de la llegada de futbolistas y definir el escenario de la pretemporada. Se estima que en estas

horas podría "desembarcar" el primer refuerzo.

Se trataría de un defensor, más precisamente de un marcador central, mientras tanto también están intentando cerrar la incorporación de **Martín Mandra**. En cuanto al trabajo previo aún no decidieron si se realizará en **Mar del Plata** o **Viña del Mar**.

En total se presentarán 21 jugadores, ya que nueve futbolistas no arreglaron sus respectivas situaciones contractuales por lo que no estarán con el resto del grupo.

Sabido es que **Gerardo Bedoya**, **José Chatruc**, **Alexander Viveros**, **Cristian Ríos**, **Rafael Maceratesi**, **Leonardo Torres** y **Adrián Rojas Contreras** no renovaron sus préstamos. En tanto, **Javier**

Lux quedó libre por jugar dos años sin contrato al igual que **Luciano Zapia**, quien también quedará en libertad de acción.



Además hay cuatro que aún no llegaron a un acuerdo para seguir vistiendo la camiseta de **Racing**: **Francisco Maciel**, **Gustavo Barros Schelotto**, **Martín Vitali** y **Gastón Pezzuti**. Ninguno de esos casos será fácil de solucionar para **Blanquiceleste**.

A estas dudas, se le suman las ofertas que existen por **Gustavo Campagnuolo**, **Gabriel Loeschbor**, **Adrián Bastía** y **Maximiliano Estévez**. Es casi un hecho de que alguno podría emigrar cuando finalice el mundial.

Hoy Comienzan a Pagar un Porcentaje de la Deuda

Hoy será un día clave en la vida institucional de **Racing**, ya que **Blanquiceleste** abonará la primera cuota de la quiebra. Se tratará del 6,25 por ciento de la deuda verificada (30 millones de pesos), es decir alrededor de 1,5 millón de dólares. **Fernando Marín** anunció que cumplirá con los tiempos establecidos y que no pedirá ninguna prórroga, tal como se especuló en algún momento por parte de algunos acreedores. Con el dinero que desembolsará la empresa se le pagará a 356 acreedores en la **Subsursal Tribunales de La Plata del Banco Provincia**. Recordemos que la historia comenzó el 13 de julio del '98 cuando el **Juez Enrique Gorostegui** inició el proceso a pedido del ex presidente del club, **Daniel Lalín**.

La empresa cuenta con nueve años para responder con el total de la deuda verificada. Por lo pronto, mañana se dará el primer paso para ordenar los números de la institución. El título del **Apertura** significó una gran alegría deportiva y ahora la gente de **Blanquiceleste** "va por más" también en el aspecto financiero.



El "Millo" Enfureció al "Diablo"

La intromisión de **River** en las negociaciones que están llevando adelante los dirigentes de **Independiente** por contratar a **Juan José Serrizuela**, ha despertado la ira en los directivos del club de **Avellaneda**. El defensor estaba a punto de firmar para el equipo conducido por **Américo Rubén Gallego**, pero ante el interés concreto demostrado en las últimas horas por los de **Núñez** la culminación de las charlas sufrió una dilación. Pese a que el futbolista está muy seducido con la oferta económica que le hicieron llegar los "rojos", la resolución final aún no fue tomada. Es probable que hoy la historia se termine (con el jugador en **Independiente**).

En lo que refiere a la parte futbolística, el plantel conducido por **Manuel Pellegrini**

continúa efectuando la pretemporada en los Estados Unidos.

● **EN RIVER, PREOCUPADOS**: Pese a que en la semana pasada algunos directivos aseguraron que **Ariel Ortega** ya le había dado el "sí" a **José María Aguilar** para seguir su carrera en el fútbol de **Turquía** (el **Fenerbahce**), ahora surgieron trascendidos que generan inquietud. Es que gente allegada al futbolista está intentando torcer el destino del "Burrito". ¿Por qué motivo? Sencillo. La operación con los turcos fue realizada de club a club, con lo cual no hay comisiones en el camino. Si a esto le sumamos que no se trata del destino que más agrada al jujeño, comenzaremos a entender el porqué de los esfuerzos por encontrar un comprador en el fútbol inglés.



Doble Turno Para los "Xeneizes"

Después del primer día libre desde que arrancó la pretemporada, el plantel de **Boca** volverá al trabajo en doble turno. La rutina se repetirá hasta el jueves cuando el equipo emprenda el viaje hacia **Estados Unidos**, donde disputarán una serie de partidos amistosos, que incluye el primer superclásico ante **River** en el exterior. El encuentro ante el equipo de **Pellegrini** será el sábado en **Miami**.

Mientras tanto, el maestro **Tabárez** continúa esperando por **Juan Román Riquelme**. Además, el entrenador uruguayo se encuentra expectante por la llegada de refuerzos. El entrenador reconoció que pretende incorporar al paraguayo **José Cardozo**, por quien conversarán cuando termine la parti-

cipación de la selección guaraní en el **Mundial** y **Lucas Pusineri**, cuya negociación está detenida debido a que **San Lorenzo** lo declaró intransferible. "Queremos sumar un volante y un delantero, pero soy consciente de la realidad económica del país. Será el presidente **Macri** quien tendrá que brindar más precisiones al respecto" aseguró **Tabárez**.

Por otra parte, el técnico reconoció que en el segundo semestre del año, **Boca** tendrá la obligación de ganar algún torneo debido a la flojas actuaciones que mostró en la primera parte de su conducción. "No me ato a las condiciones que exigen los periodistas porque las presiones externas no las quiero volcar en el grupo, pero obviamente sé que tendremos que obtener algún título en esta etapa" comentó el maestro.

ORTIZ SOLO ESPERA AL JUEZ TAILLADE



Sólo falta la autorización del juez que entiende en la convocatoria de acreedores, **Raúl Taillade**, para que **Ramón Antonio Ortiz** pase a ser jugador del **Chateaux de Francia**, siguiendo los pasos de **Luis González**. El volante central ya estuvo allí arreglando su contrato e incluso superó la revisión médica, pero la firma del acuerdo entre los clubes -550.000 dólares por el 75 por ciento del pase- aún no se hizo porque **Huracán** necesita el aval del mencionado magistrado y del Comité de Acreedores. El mismo, según el secretario **Jorge Batet**, podría llegar en el transcurso de esta semana.

En tanto, también en los próximos días podrían ser transferidos **Juan Carlos Padra** y **Sebastián Morquio** a dos clubes europeos, aunque en ambos casos a préstamo. De todas formas, con los dólares que ingresen por estas negociaciones el "Globo" podrá reforzar el equipo.



EL "ROJO" ARRANCA Y AGUARDA MAS GENTE NUEVA

Con la única meta de hacer una muy buena campaña para no sufrir con el descenso, el plantel de **Independiente** arrancará hoy una nueva etapa, de la mano de **Américo Gallego**, desde las 9 en **Villa Dominico**. Igualmente, casi con seguridad no estarán los hasta ahora dos flamantes refuerzos, **Daniel Montenegro** y **Guillermo Morigi**, debido a que aún no firmaron sus respectivos contratos, cosa que se hará efectiva recién el martes a las 14 en la sede. Ambos se incorporarán a préstamo

por un año con una opción de compra cercana a los 3.500.000 y 1.500.000 pesos, respectivamente. El "Rolfi", recordemos, fue adquirido por el grupo empresario que encabeza **Daniel Grinbank**, quien luego lo cedió al "Rojo".

Mientras tanto, los dirigentes siguen abocados a la contratación de más refuerzos. Por eso, se reunirán hoy con **Oscar Martínez**, representante y dueño del 70 por ciento de los derechos económicos de **Claudio Enría** (el resto le pertenece a **Gimnasia**). El atacante tie-

ne ofertas del exterior, pero de todas formas hay confianza para que se mude a **Avellaneda**.

Además, siguen las gestiones por **Carlos Roa** o **Carlos Bossio**, **Juan José Serrizuela** y **Pablo Brandán** (llegaría a préstamo del **Alavés**, previa entrega del 20 por ciento del pase y 250.000 dólares a **Huracán**, su ex club, para que de esa manera deje de reclamar ante **FIFA** una indemnización en concepto de derecho de formación). Por último, también interesan **Andrés San Martín**, **Claudio Arzeno** y **Josemir Lujambio**.



En la Villa Olímpica Empieza a Rodar la Ilusión Velezana

El plantel de **Vélez** regresará hoy a los entrenamientos con una premisa: trabajar para mejorar el flojo nivel mostrado en el primer semestre del año. El entrenador **Carlos Ischia** dispondrá de 28 jugadores para el comienzo de la pretemporada, que se realizará en la **Villa Olímpica** que el club posee en la localidad bonaerense de **Ituzaingó**. A excepción de los días domingos, el conjunto de **Liniers** se entrenará en doble turno hasta el 29 de este mes.

En cuanto a la conformación del plantel, una de las prioridades de los dirigentes y del propio técnico es definir la continuidad del arquero **Gastón Sessa**, a quien intentarán renovarle el préstamo, aunque el interés de **River** podría frustrar esto. Según se supo, la intención de **Ischia** es otorgarle mayores chances a varios juveniles, como el arquero **Carlos Hernández** y el delantero **Mariano Chirumbolo**, quienes participarán de los entrenamientos. El ayudante de campo, **Oswaldo Damiano**, estuvo siguiendo de cerca en los últimos días a las divisiones inferiores del club, con el fin de armar una lista de probables jugadores que, con el correr de los días, se empiecen a sumar a los profesionales.

En otro orden, es un hecho que no seguirán en **Vélez** el volante **José Basualdo**, el lateral peruano **Martín Hidalgo** -no se hará uso de su opción- y tres juveniles que quedaron libres sin firmarse en la primera: **Hernán Maldonado**, **Cristian Vella** y el brasileño **Junior Da Silva**.

LA PRETEMPORADA SERIA EN CORDOBA



Ya acordada la continuidad de **Daniel Córdoba** al frente de **Lanús**, la posibilidad más firme que se maneja para llevar a cabo la pretemporada es la de trasladarse a algún lugar de **Córdoba**, en donde se supone el clima no será tan frío como en la costa. El plantel regresará a las prácticas el 17 en el Polideportivo y algunos días después sería la partida. En otro orden, el vicepresidente **Nicolás Russo** dijo que "la venta de **Ezequiel Carboni** podría concretarse la semana que viene". El volante, recordemos, es pretendido por el **Inter de Héctor Cúper**.

Por su parte, la intención de la dirigencia y el "Profesor", más allá de concretar la llegada de "al menos cinco refuerzos de jerarquía", pasa por mantener en el plantel a **Gonzalo Bellosio**, quien aún tiene contrato con el **Racing de Estrassburgo** por una temporada más. La idea es renovar el préstamo.

Tras el Parto, Estudiantes Clasificó

EL DE CASEROS SUFRIO MUCHISIMO PARA DEJAR EN EL CAMINO A MORON

ESTUDIANTES 2

MORON 0

Sangre, sudor y lágrimas. En estas tres palabras puede sintetizarse el sufrimiento padecido por **Estudiantes de Caseros** para derrotar como local 2-0 al **Deportivo Morón** y obtener el ansiado pasaporte a la segunda fase del decagonal por el único ascenso a la **Primera B Nacional**. El "Pincha" debía vencer al "Gallito" por al menos dos goles de diferencia, para equiparar el 1-3 recibido en el partido de ida y así acceder a la siguiente instancia del reducido, gracias a su mejor ubicación en la tabla de posiciones.

"NO VINIMOS A METERNOS ATRAS"

El silencio sepulcral que reinaba en el camarín de **Morón**, era todo un síntoma de que el dolor por la eliminación del reducido había calado hondo. Tras una larga espera, los jugadores se retiraron por una puerta lateral.

De todas maneras el entrenador **Raúl Pérez** se prestó al diálogo y explicó su frustración: "En los últimos partidos veníamos en alza, sobretodo en la actitud. Hoy (por ayer) el esfuerzo fue grande. No vinimos a meternos atrás, a especular, ni a perder por 1-0. La idea nuestra era concretar un gol y estirar la ventaja. No lo permitió **Estudiantes** y qué le vamos a hacer". Por su parte **Sebastián Peratta** expresó: "Se dio el partido que se tenía que dar. Ellos se vinieron en búsqueda del resultado que necesitaban y si bien no nos metimos atrás, nos acorralaron por momentos. Hicimos un esfuerzo muy grande y no alcanzó. **Estudiantes** nos ganó sólo por la ventaja deportiva, que por supuesto mereció tener por su ubicación en el torneo".

Estudiantes consiguió lo que tanto necesitaba con mucha entereza, un gran corazón y enorme actitud.

El local se plantó en campo rival desde el inicio mismo del partido, ya que a los 20 segundos casi convierte **Pereyra** y al minuto se lo perdió **Ortigoza**. **Estudiantes** era más, gracias a la potencia de **Ortigoza**, el manejo de **Martínez** y las gambetas de **Pasini**.

No extraño que el "Pincha" arribara al primer gol a los 20 minutos, merced a un cabezazo inapelable de **Ortigoza** tras un tiro de esquina. Los de **Caseros** fueron por más y sufrieron la mala tarde de **Carlos Maglio**

que ignoró una clara mano de **Campagnaro** dentro del área ante un disparo de **Salto**.

En la segunda etapa, **Estudiantes** continuó sosteniendo las riendas del cotejo, mientras que el "Gallo", se fue conformando con la derrota que aún lo clasificaba para la próxima ronda. Hasta que a los 31 minutos un zurdazo de **Salto**, la "mandó a guardar" en un rincón y desató la euforia total de los hinchas de **Estudiantes**. **Morón** se acordó tarde del arco adversario y abonó con creces su mezquindad con su temprana eliminación.



ESTUDIANTES: Hugo Giménez (6); Gojmerac (6), Osvaldo Rodríguez (6) y Tavio (7); Pereyra (5), Pignataro (6), Bravo (5) y Diego Martínez (6); Mariano Pasini (6); Salto (6) y Ortigoza (8).

Suplentes: Perduk y Pobersnik. **DT:** Salvador Pasini.

MORÓN: Peratta (6); Campagnaro (5), Hernán Spindola (4) y Raúl López (4); Claudio Díaz (5), Madoe (5), Rotomán Martínez (5) y Salomón (5); Nanni (5), Aguirre (3) y Raúl Ruiz (6). **Suplentes:** Aguilar y De Caterini.

DT: Raúl Pérez.

Cambios: En **Estudiantes:** 36m PT Miglioni (5) por Pereyra, 18m ST Gabriel Fernández por Pignataro y 36m ST Kaezok por Salto. En **Morón:** 33m ST Delgado por Salomón, 35m ST Rubén Espindola por Díaz y 39m ST Echazú por Martínez.

Gol en el primer tiempo: 20m Ortigoza (E).

Gol en el segundo tiempo: 31m Salto (E).

Árbitro: Carlos Maglio (4).

Cancha: Estudiantes.

Recaudación: No fue suministrada.

La Figura: Antonio Ortigoza (E) 8.

Partido de ida: Morón 3 Estudiantes 1.



Dos imágenes del triunfo "pincha". En la primera, el cabezazo goleador de Ortigoza y en la otra, Diego Martínez se la lleva ante la marca de Salomón.

TORNEO REDUCIDO

Segunda fase
Partidos de ida

Mañana a las 15:

BROWN vs. ITALIANO

Miércoles a las 15:

ARMENIO vs. ESTUDIANTES

SE FUERON HACIENDO LIO

Un grupo minúsculo de simpatizantes de **Morón**, que coparon en gran número buena parte de la cabecera visitante, arrojaron una bomba de estruendo, piedras y palos hacia la policía, mientras se retiraban de la tribuna una vez finalizado el encuentro. Los uniformados no repelieron la agresión y el incidente no tuvo mayores consecuencias. En otro orden de cosas, debido al partido ante **Estudiantes** se postergó para mañana a las 7 de la tarde, la asamblea que tenía prevista consagrar ayer a **Alberto Meyer** y **Roque Labbozzetta**, como presidente y vicepresidente de **Deportivo Morón**, respectivamente. Por último se realizó un minuto de silencio antes del partido, debido a la muerte de **Felipe Sosa**, ex dirigente de **Estudiantes de Caseros**.

DIAS DE RADIO

LUNES COREA-EE.UU. TUNEZ-BELGICA			
AM 630	RIVADAVIA	2.30	
FM 99.1	CADENA 3	5.30	
RADIO	PROGRAMA	HORA	
AM 650 LA NUEVA RADIO	650 Deportivo	10.00	
AM 1070 EL MUNDO	Turismo Carretera	12.00	
AM 910 LA RED	De Una con Winbro	12.00	
AM 1030 DEL PLATA	Araujo de Primera	12.00	
AM 1400 GAMA	El Mundial al Toque	12.00	
FM 95.5 PATRICIOS	Paso a Paso	12.00	
AM 870 NACIONAL	Siga, Siga	12.30	
AM 890 SOBERANIA	Vélez Visión	12.30	
AM 650 LA NUEVA RADIO	Simplemente La voz	13.00	
AM 730 EXCELSIOR	Por Siempre Racing	13.00	
AM 1400 GAMA	Actualidad Granate	13.00	
FM 97.5 SOLDADOS	La Marcha Deportiva	13.00	
FM 95.5 PATRICIOS	A puro Globo	13.00	
AM 1400 GAMA	Lanis, Música y Deportes	14.00	
AM 910 LA RED	Rock and Gol	15.00	
AM 1600 ARMONIA	Cuatro Ruedas	15.00	
AM 570 DEL CENTRO	Consolatorio Bohemio	16.00	
AM 650 LA NUEVA RADIO	El sueño del ascenso	16.00	
AM 1540 TRADICION	Time record	16.00	
AM 530 REPUBLICA	Vélez y su mundo	18.00	

AM 570 DEL CENTRO	Pole Position	18.00
AM 650 LA NUEVA RADIO	Tardo a Tardo	18.00
AM 1220 LA VOZ DEL AIRE	Pilotos y Motores	18.00
AM 1250 LA RADIO	Ritmo Académico	18.00
AM 1290 CRISTAL	Equipo líder	18.00
AM 1300 CIUDADANA	Aquí Temperley	18.00
AM 1400 GAMA	Asomando por el túnel	18.00
AM 1600 ARMONIA	Fuera de Juego	18.00
FM 96.5 FORMIDABLE	Mundo Mirasol	18.00
FM 99.5 FANTASTICO	Golazo M. D.	18.00
AM 1570 INTERACTIVA	Fórmula Especial	18.30
AM 570 DEL CENTRO	Pasión Azulgrana	19.00
AM 590 CONTINENTAL	Complejencia	19.00
AM 630 RIVADAVIA	La Oral Deportiva	19.00
AM 650 LA NUEVA RADIO	Planeta Ascenso	19.00
AM 730 NITRE	Suave 80 Deportivo	19.00
AM 910 LA RED	Un Buen Momento	19.00
AM 970 LA 970	El Especial de Chicago	19.00
AM 1070 EL MUNDO	El Podio	19.00
AM 1220 LA VOZ DEL AIRE	Esperanza Racingista	19.00
AM 1270 PROVINCIA	Pelota al medio	19.00
AM 1400 GAMA	Pescando con amigos	19.00
AM 1520 LA 1520	El Fortín de Vélez	19.00
AM 1600 ARMONIA	Pasión Funebrera	19.00
FM 89.5 CADENA NORTE	Noticias de los Pibes	19.00
FM 90.5 MAXI RADIO	Máxima	19.00
AM 530 REPUBLICA	Sueños de Primera y algo más.	20.00
AM 570 DEL CENTRO	Vuelta Previa	20.00
AM 650 LA NUEVA RADIO	River Plate, tu grato nombre	20.00
AM 850 ESMERALDA	Bar La Academia	20.00
AM 1130 LA NUEVA ARGENTINA	El Café del Ciclón	20.00
AM 1400 GAMA	Corazones Forerros	20.00
AM 1500 BONAERENSE	Racing, Academia de Pasión	20.00
AM 1570 INTERACTIVA	Fútbol en mil rayitas	20.00
	Vélez de noche	20.00

AM 1600 ARMONIA	Estudiantes (BA), un siglo de pasión	20.00
FM 104.3 NUEVO PAIS	Con garra y sentimiento	20.00
FM 91.7 CITY	City Deportes	20.00
AM 610 GRAL. SAN MARTIN	El programa de Almagro	21.00
AM 650 LA NUEVA RADIO	Informe Tricolor	21.00
AM 660 POPULAR	Todo Los Andes	21.00
AM 910 LA RED	Magazine	21.00
AM 1290 CRISTAL	El Show de Independiente	21.00
AM 1400 GAMA	Huracán, el Sexto Grande	21.00
AM 1540 TRADICION	Aquí Chacarita	21.00
FM 97.3	Todo Tango, Todo Vélez	21.00
FM 90.9 OK	La Hora Calamar	21.00
AM 650 LA NUEVA RADIO	Buenos Aires azulgrana	22.00
AM 750 DEL PUEBLO	Esto es Platense	22.00
AM 840 GRAL. BELGRANO	La Cueva	22.00
AM 1090 NUESTRAS RAICES	Un Huracán de Primera	22.00
AM 1130 LA NUEVA ARGENTINA	Para Avalancha Quemero	22.00
AM 1220 LA VOZ DEL AIRE	La Hora de la banda	22.00
AM 1400 GAMA	Será siempre Independiente	22.00
FM 90.7 FLORES	Argentinos y su gente	22.00
FM 100.1 BRISA	Imperio Racing	22.30
AM 750 DEL PUEBLO	Racing, al Campesino	23.00
AM 820 DEL SOL	Opinión Azulgrana	23.00
AM 910 LA RED	La hora de Biliardo	23.00
AM 910 LA RED	Nimro no perdona	24.00
AM 910 LA RED	El Alargue	02.00

DIAS DE TV

CANAL	PROGRAMA	HORA
Canal 7 (vivo)	Corea-EE.UU.	3.30
Direct TV (vivo)	Belgica-Tunez	6.00
América (vivo)	Portugal-Polenia	8.30
ESPN+	Noticias del Mundial	10.30
TyC Sports	Fútbol Mundial	10.30
ESPN+	SportsCenter-Mundial	12.00
América	América Mundial	12.00
TyC Sports	Fútbol Mundial	12.00
TN	TN Deportivo	13.00
TyC Sports	Estudio Fútbol	13.00
América Sports	Tenis Sports	18.00
TN	TN Deportivo	18.30
Fox Sports	Noticias	19.00
TyC Sports	Fútbol Mundial	19.00
Fox Sports	La Última Palabra Mundial	20.00
TyC Sports	Código Fútbol	21.00
Canal 7	Compactos-Mundial	23.00
América Sports	Universo Deportivo	23.00
ESPN	Simplemente Fútbol	23.00
Fox Sports	Noticias	23.00
América	El equipo del Mundial	0.00
ESPN	Sportscenter	0.00
TyC Sports	Mar de fondo	0.00
TyC Sports	Planeta Hockey	1.00
Canal 7 (vivo)	Senegal-Uruguay	3.30
América (vivo)	Francia-Dinamarca	3.30
América y Canal 7 (vivo)	Camérol-Alemania	8.30
Direct TV (vivo)	Irlanda-Arabia	8.30

AGONICO TRIUNFO DE COLEGIALES

A dos Minutos del Final Perdía con Luján, Pero Logró la Victoria y Avanzó en el Reducido

Cómo sufrió **Colegiales** para clasificarse! **Luján**, que durante el torneo priorizó su lucha por evitar el descenso, estuvo a dos minutos de "comerse" a otro "pez gordo" de la categoría. Si, a tan sólo dos minutos. Porque a los 43 minutos del segundo tiempo la visita estaba consiguiendo una victoria por 2-1 que le permitía avanzar en el Reducido

(en la ida habían igualado 2-2). Sin embargo, en ese preciso momento apareció **Javier Molina** para anotar el empate que necesitaba el "Tricolor" (contaba con ventaja deportiva), y luego, en tiempo adicional, el arquero **Martín Ungaretti** selló definitivamente la suerte de ambos equipos al convertir un penal. Fue 3-2 para los de Munro, que se transformaron en semifinalistas

del decagonal de **Primera "C"**.

Luján, tal como había sucedido el jueves pasado, "madrugó" a su rival y a los 5 minutos se adelantó con un golazo de **Juan Martín**, quien paró la pelota con el pecho y de media vuelta venció a Ungaretti. El local no se desesperó y alcanzó la paridad con un disparo de **Rubén Koegler** tras un desborde de **Alfonso Ayala**. La visita atacó constantemente

en el complemento, a pesar de sufrir, a los 20, la expulsión de Suigo. Y con diez hombres enmudeció a los hinchas locales, cuando a los 31 **Javier Brayotta** marcó de cabeza el segundo. **Colegiales**, nervioso e impreciso, no podía quebrar la resistencia adversaria. Hasta que **Meincke** sacó un centro corto que **Molina** no desaprovechó. La desesperación cambió de bando. **Luján** buscó el milagro, pero en una contra local **Naveira** le cometió penal a **Benítez**. **Ungaretti** no perdonó y la frustración "lujanera" quedó expuesta en las expulsiones de **Brayotta** y **Pulido**. Así, sufriendo hasta el final, **Colegiales** se clasificó a las semifinales dejando en el camino a un digno rival.



COLEGIALES 3

LUJAN 2

COLEGIALES: Ungaretti (5); Alessandrello (6); Rojas (5) y Valdez (5); Leserre (4); Omar Benítez (7); Haebeler (5) y Ledesma (5); Koegler (6); Meincke (6) y Alfonso Ayala (7). **Suplentes:** Otamendi y Balkenende. **DT:** Walter Cataldo.

LUJAN: Flores (6); Coaraza (5); Repetto (6) y Villarreal (4); Giannice (5); Suigo (5); Javier Pereyra (5); Pulido (6) y David González (8); Brayotta (6); Juan Martín (6). **Suplentes:** Giovini, Schefer y Javier Ruiz. **DT:** Gerardo Garate.

Cambios: En **Colegiales:** ST Panza (5) por Leserre, 22m ST Valenzuela por Haebeler y 33m ST Javier Molina por Alessandrello. En **Luján:** 16m ST Naveira por Villarreal y 18m ST Petraglia por Giannice.

Goles en el primer tiempo: 5m Martín (L) y 31m Koegler (C).

Goles en el segundo tiempo: 31m Brayotta (L), 43m Molina (C) y 45m Ungaretti (C) de penal.

Incidencias: 20m ST expulsado Suigo (L) por juego brusco y 45m ST expulsados Brayotta (L) por protestar y Pulido (L), por exceso verbal. **Árbitro:** Adrián Venturi (5). **Cancha:** Colegiales. **Recaudación:** \$ 1.850. **La figura:** David González (L) 8. **Partido de ida:** Luján 2 Colegiales 2.

Cataldo no le Tiene Miedo a Nadie

"No le tengo miedo a nadie, ni a Laferrere ni a Argentino de Merlo". Tras la agónica victoria ante Luján, el técnico de **Colegiales**, **Walter Cataldo**, ya piensa en el rival que le tocará en semifinales, el cual se determinará tras el resultado de

hoy entre **Acassuso** y **Barracas Central** (ver tema aparte). "No podemos elegir el rival. Son dos equipos duros, pero estamos acostumbrados a jugar esa clase de partidos", agregó. Sobre el cotejo de ayer, **Cataldo** comentó: "Luján fue un

dignísimo rival que nos complicó hasta el último momento. Recién con el segundo gol tuvimos un poco de tranquilidad. Sin dudas es importante el recambio que tiene este plantel. Hoy, por ejemplo, entró Molina y nos dio una alegría".



GARATE, TODO UN CABALLERO

El entrenador de **Luján**, **Gerardo Garate**, se comportó como un caballero. Ya consumada la eliminación de su equipo, el técnico ingresó al vestuario de **Colegiales** y felicitó, uno por uno, a los jugadores locales. Un gesto más que destacable en estos tiempos en los que muy pocos se "bancan" perder.

En relación al encuentro, **Garate** sostuvo: "Fue una verdadera final. Más allá de la derrota, estoy muy conforme con la actitud de mis jugadores, quienes dejaron todo. Estuvimos a dos minutos de la gloria, pero se nos escapó". El entrenador se reunirá hoy con la Comisión Directiva para acordar su continuidad para la próxima temporada. "Creo que no habrá problemas para arreglar por un año más", afirmó.

LAFERRERE Y ARGENTINO DE MERLO, EXPECTANTES

En la tercera fase (semifinales) del torneo Reducido de la "C" ingresarán **Argentino de Merlo** y **Laferrere**, ganadores del Apertura y del Clausura, respectivamente. Los partidos de ida, que se jugarán el próximo sábado, todavía no están definidos porque para armar las llaves resta conocer el último clasificado, que saldrá del choque de hoy entre **Acassuso** y **Barracas Central**.

Estas son las dos posibilidades: Si **clasifica Acassuso**, recibirá a **Laferrere** y el restante encuentro lo jugarán **Colegiales**-**Argentino de Merlo**. Si **el que clasifica es Barracas Central**, enfrentará a **Argentino de Merlo** y **Colegiales** será local frente a **Laferrere**. Los que contarán con ventaja deportiva, si hay igualdad de puntos y diferencia de goles al cabo de las revanchas, serán **Argentino de Merlo** y **Laferrere**, por haber sido los ganadores del Apertura y del Clausura.

La euforia de **Colegiales**. Sufrió más de la cuenta para eliminar a **Luján**, pero ya está en semifinales.

Acassuso Quiere ser el Cuarto Semifinalista

En Victoria se conocerá hoy al cuarto semifinalista del Reducido de la "C". **Acassuso**, con la tranquilidad por la ventaja conseguida en el partido de ida, recibirá a un **Barracas Central** que necesita ganar por tres goles de diferencia para clasificar. El técnico del equipo de **Boulogne**, **Jorge Rodríguez**, no hará cambios pues no se recuperaron **Martín Aguirre** y **Lucas Pérez**. Por el lado de **Barracas**, **Néstor Rapa** anunció los ingresos de **Fonseca** y **Cerenza** por **Astudillo** y **Marquegui**.

LOS PROTAGONISTAS

ACASSUSO: Vázquez Espagnol; Sayago, Basualdo, Diego Díaz y Navarro; Barrancos, Luis Castro, Alejandro Romero y Sebastián Benítez; Szeszurak y Balzamé. **DT:** Jorge Rodríguez.

BARRACAS CENTRAL: Rudnicki; Pavich, Hernán San Martín, Fonseca y Lambermont; Oliva, Cabral, Cerenza y Lago; Fort y Steinbach. **DT:** Néstor Rapa.

Árbitro: Sergio Zoratti. **Cancha:** Tigre (local **Acassuso**). **Hora de inicio:** 15. **Partido de ida:** Barracas C. 1 **Acassuso** 3.

FRIO EMPATE ENTRE CENTRO ESPAÑOL Y VICTORIANO ARENAS

"D" ARRIBA ABAJO

TORNEO CLAUSURA									
EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.		
FENIX	13	11	0	2	34	12	33		
SACACHISPAS (1)	12	11	0	1	41	15	30		
V. SAN CARLOS	13	8	3	2	28	14	27		
DEF. UNIDOS	13	7	3	3	24	14	24		
PUERTO NUEVO	13	6	3	4	22	17	21		
LUGANO	14	6	3	5	25	13	21		
TUV. UNIDA	14	6	3	5	28	26	21		
C. ESPAÑOL	14	5	4	5	18	17	19		
CLAYPOLE	12	5	3	4	16	18	18		
BALLESTER	13	5	3	5	24	22	18		
VICT. ARENAS	13	4	5	4	18	17	17		
ALEM	13	3	6	4	14	17	15		
YUPANOUL	13	4	1	8	15	31	13		
ATLAS	13	2	4	7	10	24	10		
SP. BARRACAS	13	2	3	8	12	30	9		
F. C. URQUIZA	13	1	4	8	12	21	7		
MUNIZ	13	0	2	11	14	39	2		

(1) Se le descuentan tres puntos.
Postergado: Claypole-Sacachispas. (8ª fecha).

Frió por acá, frío por allá. La síntesis es que entramos al estadio de Ituzaingó sin siquiera pedir permiso porque no había nadie a quien pedirselo. ¿Se suspendió?, pensamos. Pero no, hubo fútbol y, en un partido para el olvido, **Centro Español** empató 1-1 con **Victoriano Arenas**. Frío en el campo de juego, más frío en las tribunas, donde siete hinchas visitantes no se cansaron de frotarse las manos para intentar entrar en calor. En las gradas locales fueron un poquito más y, por lo tanto, hubo un poco más de temperatura. La verdad es que muy poco quedó para destacar de este choque que completó

la decimocuarta fecha del torneo Clausura de Primera "D", ya que ninguno de los dos hizo méritos para ganar.

C. ESPAÑOL 1

VICT. ARENAS 1

CENTRO ESPAÑOL: Reale (6); Raubecs (5), Bonelli (5), Godoy (5) y Antonio Rodríguez (5); Prieto (5), Pereyra (5), Ramírez (5) y Enrique (5); Castañeda (4) y Torres (6). **Suplentes:** Borroni y Moses. **DT:** Víctor Pardo-Julio Gagliano.

VICTORIANO ARENAS: Christian García (6); Barrera (5), Leiva (5), Villa (6) y Cardozo (5); Lezcano (6), Venezia (5), Loto (5) y Baldajos (5); Puig (5) y Ruiz (4). **Suplentes:** Marcelo Rodríguez, Peralta y Angel Sánchez. **DT:** Walter Lizarraga.

Cambios: En **Centro Español:** 20m ST Arroba por Reale, 27m ST Balbordin por Castañeda y 37m ST Usal por Godoy. En **Victoriano Arenas:** 24m ST Fernando Heredia por Ruiz y 34m ST Hernán Heredia por Lezcano.

Goles en el segundo tiempo: 29m Lezcano (VA) y 39m Torres (CE). **Árbitro:** Oscar Abalo (5). **Cancha:** Ituzaingó (local **Centro Español**). **Recaudación:** \$ 100. **La figura:** César Villa (VA) 6/.



LA GENERAL

Posiciones: San Carlos 72 (+47); Sacachispas 64 (+41); Defensores Unidos 60 (+23); Fenix 58 (+29); Lugano 53 (+17); Puerto Nuevo 44 (+14); V. Arenas 42 (+5); Juventud Unida 41 (+2); Centro Español 39 (-4); Ballester 39 (-9); Alem 33 (-8); Sportivo Barracas 33 (-13); Claypole 27 (-9); Atlas 21 (-30); Yupanqui 20 (-45); F. C. Urquiza 19 (-22); Muniz 11 (-38). Si **Villa San Carlos** (ganador del Apertura) no se adjudica el Clausura, se disputará un cuadrangular final.

BALBI: "POR DOS PESOS NO PELEO MAS EN ARGENTINA"

Tras caer ampliamente por puntos en **Bucarest-Rumania**, en combate revancha ante el local **Leonard Dorin** cuando intentaba recuperar el título ligero de la **AMB**, el bonaerense **Raúl "Pepe" Balbi**, manifestó que en Argentina "por dos pesos no peleo más" y sostuvo que si no sale nada en el exterior "largo todo".

El oriundo de **Moreno** se había transformado en el primer boxea-

dor argentino en obtener un campeonato mundial en la categoría liviano tras arrebatarle en París dicho título en octubre del 2001 al local **Julien Lorcy**. Pero el reinado le duró muy poco ya que el pasado 5 de enero en **Arizona** el rumano **Leonard Dorin** le quitó la faja, esa vez en polémico fallo.

Aquel controvertido veredicto provocó que la **AMB** decretara la revancha directa. Pero cuando to-

da la afición boxística argentina esperaba de que "Pepe" recuperara lo que legalmente le pertenecía, un **Balbi** desconocido, sin corazón, sin alma y sin respuestas, fue totalmente superado por el rumano.

"Me salieron muy mal las cosas. No me dio una paliza, pero me ganó bien. Me comi cada piñazo al pedo. No tenía fuerzas y este hijo de p... se venía y se venía. Da-

ba la impresión de que mis golpes no le hacían nada", expresó **Balbi**.

El boxeador argentino manifestó además que "tengo que reconocer que **Dorin** es todo un profesional. Además es muy guapo, tiene por lo menos siete testículos. No creo que ningún boxeador argentino lo pueda aguantar de pie".

Por último, **Raúl Balbi** senten-

ció: "Si no me sale nada afuera, largo todo. Por dos pesos, en Argentina no peleo más. Un promotor rumano me ofreció quedarme allá y pelear representando a su empresa. Si la cosa se llegara a dar, me voy. Acá con quién puedo pelear... con 'Rocky' Giménez, con 'La Hiena' Barrios, Aldo Ríos o Alberto Sicurella. No me sirve, además no quiero hacer de escalón de nadie".

Las Pastillas lo "Durmieron"

MIKE RECONOCIO QUE LEWIS FUE EL MEJOR

MEHPHIS, Estados Unidos. El tener que reconocer que siempre gana el mejor y que **Lewis** lo fue, a **Mike Tyson** seguramente le habrá dolido tanto como los golpes que le propinó el campeón del mundo en la pelea entre ambos.

"Tengo que reconocer que **Lewis** me dominó por completo porque en ningún momento pude colocar un buen golpe. En un combate siempre gana el mejor y **Lewis** en esta oportunidad lo fue", señaló **Tyson**. El norteamericano de 35 años, le dio las gracias a **Lewis** y a su entrenador **Emanuel Steward** por haberle dado la oportunidad de luchar por el título mundial. "Me siento feliz por la oportunidad recibida porque nadie quería hacerlo, ni **Don King** y ahora lo que espero es que me den una segunda con la revancha", señaló **Tyson**, que se llevó una bolsa de 20 millones de dólares, la misma que **Lewis**.

Las estadísticas no dejaron ninguna duda del duro castigo que recibió **Tyson** al recibir en su cuerpo 193 golpes de los 328 que le lanzó **Lewis**, mientras que el ex campeón sacó 211 veces las manos y sólo 49 alcanzaron el cuerpo y la cabeza del monarca británico del Consejo Mundial de Boxeo (**CMB**) y de la Federación Internacional (**FIB**).

La imagen de **Tyson** con la cara ensangrentada y sin poderse incorporar por completo a la cuenta del árbitro **Eddie Cotton** será algo que los 15.327 aficionados que presenciaron en vivo la pelea no se olvidarán. No hubo dudas sobre la superioridad que mostró **Lewis** en el ring. El campeón mundial dijo tras la pelea: "Ahora ya no quedará ninguna duda que soy el mejor del planeta, que he establecido mi legado dentro del mundo del boxeo y que si tengo corazón y valentía. Le he dado tan fuerte que el último golpe lo sentí en mi mano derecha para recordarle como él destrozaba a los rivales", dijo **Lewis**.

PARA CASTRO Y LA "TIGRESA" LOS TRANQUILIZANTES PERJUDICARON A TYSON

Los argentinos **Jorge "Locomotor" Castro** y **Marcela "La Tigresa" Acuña** coincidieron en atribuir la impactante y dramática derrota de **Mike Tyson** frente a **Lennox Lewis** -por nocaut en el octavo round-, a una fuerte ingesta de tranquilizantes. Por otro lado, **Castro**, ex campeón mundial de los medianos, sentenció: "Se cayó mi gran ídolo".

"Estaba bajo los efectos de los medicamentos, es la única explicación que puede tener esto", sostuvo "Locomotor". El carismático pugilista santacrucense aseguró que hasta él "lo cagaba a piñas anoche a Mike". "No tiraba nada y recibía todo. Me desilusionó totalmente. Se cayó mi gran ídolo. Además quería que lo recagara a golpes a ese inglés. Venimos mal, primero la Selección y ahora **Tyson**", añadió el veterano boxeador.

Insistiendo en el tema de presunta ingesta de medicamentos por parte del perdedor, **Castro** dijo que "se le fue la mano al que le da los tranquilizantes". Respeto

del futuro del otrora formidable noqueador, expresó que no sabe "si se tiene que retirar, eso es algo que tiene que decidirlo él. Diez años atrás, **Lewis** no le aguantaba más de tres rounds a Mike".

En línea con **Castro**, la campeona argentina pluma **Marcela Acuña**, la "Tigresa", también opinó que **Tyson** peleó bajo los efectos de "muchos tranquilizantes, porque supuestamente estaba bien entrenado". "No fue el **Tyson** de siempre. Jamás

le importaron las manos que venían, solo pensaba en meter una que decreté el final. Antes se ponía loco cuando cobraba una mano, anoche (por la madrugada del domingo) no tuvo la menor reacción. En ningún momento esbozó una pizca de su popular agresividad", criticó. En cambio se diferenció de **Castro** al opinar sobre el futuro de **Tyson**. "Esto me parece que marcó el final de su carrera. Ya no está para continuar boxeando", cerró **Acuña**.

El entrenador de boxeo **Lorenzo Beneventano** señaló por su parte que "Tyson no tiene que pelear más. Quedó evidenciado que tocó techo y se cayó. Ya no tiene velocidad ni reflejos. Fue vuleado durante los ocho rounds por **Lewis**. No tuvo voluntad, entrega, ni convicción". Además, el técnico manifestó: "Espero, por el bien de su salud, que cuelgue los guantes. Y aunque le va a resultar muy difícil, que trate de encauzar su vida. **Lewis** hizo lo que quiso con él. Pensar que diez años atrás **Lewis** no podía ni soñar en subir a un ring con **Tyson**. Su entorno tendría que advertirle de los importantes riesgos que correría de seguir en la actividad", concluyó **Beneventano**.

Las dos caras de la moneda. **Tyson** en la lona; **Lewis**, victorioso.



AVISOS AGRUPADOS - COMPRAS VENTAS

Grupo Creativo Interjoyas
COMPRA ORO

**ROLEX
ALHAJAS
BRILLANTES**

LIBERTAD 308 - ENTREVISTA AL
TEL: 0800.333.0890

**BULGARO
-COMPRA-
ORO - ROLEX - RELOJES
BRILLANTERIA**

Pueyrredón 129

Gal. Vía Once Loc. 6

Frente Estación Once

Cabildo 2422

Gal. Winsord Loc. 6

crónica

AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS

crónica

COLITAS ESPECTACULARES
Bebidas Pechugonas y Colegiales Ardientes
24 Hs. 4342-9104 \$30

SERVICIO COMPLETO REAL
C/ COLITA 1H \$25 24 Hs.
SAN MARTIN 991 5° B 4313-7466

SIN MENTIRAS!!
Veni a acabar en mis labios de fuego!!!
4786-0310 24hs.

BOQUITA \$ 5
1/2 H \$ 15 - 1 H \$ 20
1 H C/ COLA - 69 \$ 30
Corrientes 1642 p. 1 - 23
4371-2802

PRIVADO POTRAS CALIENTES
Z/ SUR 154-044-2263
6 4228-5778

AMAZONAS
SALVAJES Y CALIENTES
4371-5006

KATTY Y LORE
Ardientes besos negros + 69
24 hs. 4982-2232

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
\$20 24hs. 4612-1627

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC S/ GL \$10*
1/2 \$15 - \$25 1h. 4953-9478

SEÑORA 40 MULTIORGASMICA
125-75-100 **1/2h. \$15/1h. \$20
sola **5811-4106**

SERVICIOS UTILES

LAURITA LAS MEJORES TETAS
ARGENTINAS 140-60-100
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4805-0402

NATTY TE TRAGA LA LECHITA
Y TE ENTREGA LA COLITA
\$10 \$15 24 Hs 4312-7195

MADURA CON PORTA LIGAS
Juega y Comparte
TEL/S VÍCIOS !!!
BUC \$10 4382-2575

BELEN 23 BRASILEIRA
RUBIA EXUBE COMP
\$20 *4371-6522

MODELOS PORNÓ (22 años)
CARINOSAS Y COMPLETAS
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4825-4210

TRAVESTI Diana 18 años
Chiquita Ardiente 1h \$20
24 hs TE 4328-4226

MAYRA 130-65-100
CHICUITA VICIOSA
SOLO x HOY 1H \$20
4393-5386

CONOCE CHICAS x TELEFONO
EN LA LINEA + HOT
0-600-111-1103
\$ 0,45 + IVA / min. ATX 5199-1779

ALEJANDRA PELIRROJA 120-60-90
INSACIABLE Y CALENTONA
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4824-3382

CACHORRAS CALIENTES
COLA A ESTREÑAR
BC \$10 S/ GL 24 Hs. 4382-0477

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Foga del Mundial - Bucal siglo. \$10
24 hs. 4371-9840

BELEN 23 DEPILADITA
CONOCEME Y VOLVERAS!!
\$20 *4373-3513

ALDANA 43 MOIRA 41
LESBIS COMPL. JUNTITAS
1 H. 2X \$20 24 Hs. 4381-4954

ABRIL
ACABA EN MI BOCA
HASTA LA ULTIMA GOTITA
Corrientes 1250 4° 7°
4382-4802 - 24 hs.

KAREN 37 ROSAS
BUCAL+COLA TODO \$15
SOLITA 24 Hs. 4384-1141

AYELEN NENITA RUBIA Y
TETONA 120-60-90
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4833-7073

PARA PUBLICAR EN
AVISOS AGRUPADOS
- AV. GARAY 140 CAP. -

DOBLETE DE PAOLA EN DOBLES

COSTA SE QUEDO CON EL DUELO ENTRE ESPAÑOLES

Se Adjudicó por Segundo año Consecutivo el Torneo por Parejas

PARIS, Francia. - El español **Alberti Costa**, cabeza de serie número 20, ganó ayer su primer título en el **Abierto de Francia**, segundo eslabón del Grand Slam, derrotando a su compatriota **Juan Carlos Ferrero**, undécimo favorito, por 6-1, 6-0, 4-6 y 6-3, en 2 horas y 30 minutos.

El dominio de Costa fue aplastante durante los dos primeros sets, que sólo duraron 47 minutos, frente a un Ferrero que no estaba en su mejor forma física, debido a su esguince de tobillo.

"En los primeros sets, tenía problemas físicos, me sentía mal y Alberti jugaba un tenis magnífico", dijo Ferrero, quien entre sus vencidos en Roland Garros estuvieron **Guillermo Coria** y **Gastón Gaudio**, este último en cinco sets.

Empero, Ferrero se recompuso en el tercer set y jugando su mejor tenis, logró quedarse ajustadamen-

te con el parcial por 6-4.

Sin embargo, Costa, quien en cuartos de final eliminó al argentino **Guillermo Cañas** en cinco sets, luego de levantar una desventaja de dos parciales a uno y 2-4 en el cuarto set, volvió a retomar el control del partido.

En el cuarto set, Costa se hizo con el servicio de Ferrero en el tercero, séptimo y noveno juego para ceder el suyo en el sexto. De esta manera se impuso por 6-3, ganando así su duodécimo título ATP, todos ellos logrados sobre polvo de ladrillo.

Costa recibió la Copa de los Mosqueteros en manos del argentino **Guillermo Vilas**, ganador de este torneo hace exactamente 25 años, y dedicó sus primeras palabras para felicitar a su derrotado adversario.

Después de acercarse hasta el palco para abrazar a su novia **Cristina**, a su entrenador, **José Perlas**, y a

sus gemelas **Alma** y **Claudia**, el campeón felicitó a su rival, de quien dijo que es "un gran jugador y vendrá otra vez a ganar este torneo. Nunca pensé en ganar Roland Garros. Estoy tan contento, es inolvidable".

El catalán es además el quinto español en ganar Roland Garros y un título de Grand Slam. El único español que conquistó un torneo "grande" fuera de París fue **Manuel Orantes**, ganador del Abierto de Estados Unidos, en 1975.

Con lágrimas en los ojos, Ferrero, que avanzará al noveno lugar del escalafón, felicitó por la victoria a su compatriota, quien contraerá matrimonio el viernes próximo, "porque este Roland Garros será un gran regalo de boda para él".

Costa recibió un cheque por 780.000 euros (735.000 dólares) y Ferrero otro por 390.000 euros (367.000 dólares).

PARIS, Francia. - Por segundo año consecutivo la pergaminese **Paola Suárez** se quedó con el título de dobles del Abierto de Francia, que se disputa en el complejo de **Roland Garros**, junto a su habitual compañera, la española **Virginia Ruano Pascual**. La "Negra" Suárez con su amiga "Virgi" derrotaron a la dupla integrada por la estadounidense **Lisa Raymond** y la australiana **Rennae Stubbs**, considerada actualmente como la número uno del mundo, por 6-4 y 6-2.

"Poli", como también le dicen a la tenista argentina, consiguió así su vigésimo segundo título en dobles (contra sólo dos de su carrera como singlista) tres de los cuales fueron este año y con **Ruano Pascual** al lado: **Bogotá**, **Acapulco** y el **Abierto de Roma**, los tres sobre polvo de ladrillo.

Y así, Argentina consiguió su decimotercer título en Roland Garros. En el camino hacia el campeonato, la dupla hispano-argentina no perdió un sólo set y sólo cedieron 26 games en seis encuentros.

Paola Suárez había sido eliminada en los cuartos de final del single por la cordobesa **Clarisa Fernández**, quien luego llegó a las semifinales.

De esta manera, Suárez y Ruano Pascual defendieron con éxito el título que habían conseguido el año pasado, cuando superaron en la final a la croata **Jelena Dokic** y a la española **Conchita Martínez**.

Esta fue la tercera final seguida a la que llegaba la pareja ganadora, pero en 1999 perdieron frente a la suiza **Martina Hingis** y la francesa **Mary Pierce**.

"Para nosotros es súper cómodo jugar en el polvo de ladrillo. Somos una pareja atípica, no de saque y volea, y eso le molesta a las rivales", comentó Suárez tras el partido. Y agregó que "este triunfo no es tan emotivo como el del año pasado, que fue el primero, pero es increíble ganar dos

veces consecutivas". La pareja argentino-española venía de derrotar a **Raymond-Stubbs** en el torneo de Madrid, jugado hace dos semanas.

"¡Vamos Negri!", gritó Suárez cuando la pelota picó entre las paralelas, lejos del alcance de **Raymond**, para luego abrazarse con **Ruano** y acercarse a la tribuna para saludar a su entrenador y sus allegados.

"El game que ganamos en el segundo set para ponernos 4-2 fue el punto crucial del partido", señaló Suárez. "A algunas rivales las pone muy mal jugar contra nosotros porque somos distintas a todas. En ciertos momentos hacemos cosas más normales, pero sólo cuando las rivales ya están desquiciadas", agregó la argentina, al hablar del juego de fondo que practica la dupla, basado en passing certeros y globos.

En ese sentido, **Ruano Pascual** señaló que la clave de la dupla reside en el tiempo que hace que juegan juntas. "Jugamos juntas hace diez años. Paola sabe todo lo que yo voy a hacer y yo sé todo lo que va a hacer ella. Ahora empezamos a no sorprendernos de nuestras buenas actuaciones. Somos muy duras de vencer y a las contrarias no les gusta jugar contra nosotras", agregó la española, quien dijo que Paola es su "complemento" dentro de la cancha.

A Suárez, en tanto, **Ruano Pascual** le da "alegría" a la hora de jugar y le permite "disfrutar" dentro de la cancha. "Sé que no pasa nada si tengo un mal día o hago una doble falta", aseguró.

"Siempre nos tomamos más en serio el single que el doble. En el doble nos divertimos, nos relajamos y jugamos tranquilas. No hay presión como en el single", afirmó la argentina, para quien, además, su triunfo pudo significar tal vez "una alegría" para su país, sumergido en una inédita crisis económica, pero también un capítulo más de "un año increíble" para el tenis argentino.



Costa besa la copa tras vencer en forma aplastante a su compatriota Ferrero, en la final de Roland Garros.

LA HISTORIA ARGENTINA

JUGADOR	AÑO	CATEGORIA
Guillermo Vilas	1977	Singles Masculino
Gabriela Sabatini	1984	Singles Jr. Femenino
M. Pérez Roldán-P. Tarabini	1985	Dobles Jr. Femenino
Patricia Tarabini	1986	Singles Jr. Femenino
Guillermo Pérez Roldán	1986	Singles Jr. Masculino
F. Davín-G. Pérez Roldán	1986	Dobles Jr. Masculino
Guillermo Pérez Roldán	1987	Singles Jr. Masculino
Inés Gorrochátegui	1991	Dobles Jr. Femenino
Mariano Zabaleta	1995	Singles Jr. Masculino
J. Frana-P. Tarabini	1996	Dobles Mixto
Guillermo Coria	1999	Singles Jr. Masculino
Paola Suárez	2001	Dobles Femenino
Paola Suárez	2002	Dobles Femenino

PROSTEJOV, República Checa. - Guillermo Coria se adjudicó ayer el **challenger de Prostějov**, que repartió 100.000 dólares en premios y puntos para el ranking mundial. Coria, entrenado por el ex capitán de Copa Davis, **Franco Davín**, derrotó en la definición al número 15 del ranking ATP, el local **Jiri Novak**, por 6-3 y 6-3.

Merced a esta victoria, Coria, quien hizo tercera ronda en Roland Garros, donde fue eliminado por el español **Juan Carlos Ferrero** en tres sets, irá del casillero 147º a uno ubicado entre el 94º y el 97º.

En su camino a su quinto título challenger, el "Mago"

CORIA, CAMPEON EN CHALLENGER CHECO

Coria derrotó al alemán **Alexander Popp** por 6-3 y 6-2; al costarricense **Juan Antonio Marín** por 6-0 y 6-4; al eslovaco **Dominik Hrbatý**, segundo preclasificado, por 7-5 y 6-2; y al misionero **José Acasuso** por un apretado 3-6, 7-5 y 6-3.

Coria está buscando retornar a su mejor nivel tras la suspensión que sufrió por doping y que recién le permitió vol-

ver al circuito en marzo de este año.

De los 100.000 dólares que este **challenger de Prostějov**, que se jugó sobre canchas de polvo de ladrillo, repartió en premios Coria se adjudicó 14.000.

● **MARIANA NO PUDO:** Mariana Díaz Oliva perdió ayer en la final del challenger de Caserta, Italia, ante la checa **Klara Koukalova**, la revelación del torneo, por 7-6 (7-4 el tie break), 5-7 y 7-5. En dobles, hubo una victoria argentina: la lujanense **Erica Krauth**, en pareja con la brasileña **Vanessa Menga**, le ganaron la final a la croata **Maja Palaversic** y la canadiense **Marie Eve Pelletier** por 6-4 y 6-4.

Ducilo A acortó ayer a cuatro puntos la ventaja que le lleva **Banco Provincia**, el líder del torneo metropolitano masculino de hockey sobre césped, luego de completarse la décima fecha.

Banco Provincia igualó ayer como local, sin tantos, frente a **Banade** y acumuló 23 pun-

Hockey: Ducilo se Acercó al Banco

tos. **Ducilo**, ahora único escolta con 19 unidades, venció a **Ciudad de Buenos Aires** por 1 a 0 con una conquista de **Matías Paredes**.

Los resultados: Banco Provincia 0-Banade 0; GEBA 1-Asociación Alemana de Quil-

mes 1; Ciudad 0-Ducilo 1 y Quilmes 2-San Fernando 1; postergado, Quilmes High School y Hurling. Libre: Mitre.

Las posiciones: Banco Provincia 23, Ducilo "A" 19, Banade 17, Quilmes "A" 15, Hur-

ling 14, Ciudad "A" 13, San Fernando 12, Mitre "A" 10, Quilmes High School 6, Asociación Alemana de Quilmes 5 y GEBA 4. Próxima fecha (undécima): San Fernando-Ciudad; Ducilo-GEBA; Asociación Alemana de Quilmes-Quilmes High School; Hurling-Banco Provincia. Libre: Banade.

El "Muñeco", Bajo la Lluvia

CINGOLANI TUVO RESISTENCIA AL AGUA Y VOLVIO A GANAR EN EL TC 2000

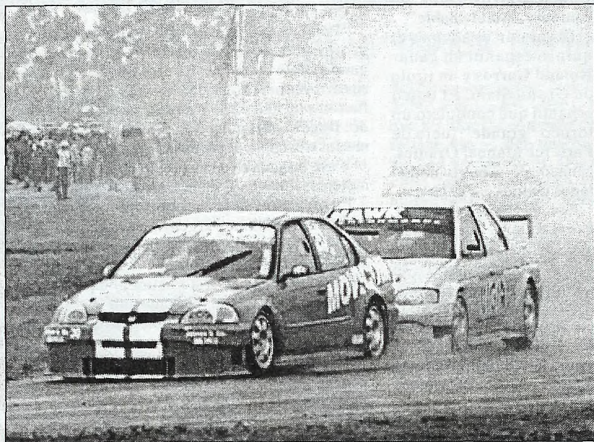
DESPUÉS de un año y medio sin visitar el lugar más alto de un podio del TC2000, Daniel Cingolani se reencontró con la victoria al ganar en el autódromo "Santiago Yaco Guarneri" de Resistencia, una competencia que gracias a la lluvia tuvo muchos pasajes interesantes y un final abierto a la polémica.

"Sin dudas colaboró la lluvia, si no no hubiera ganado", fue la sincera reflexión del "Muñeco" al explicar su primer triunfo del año. La opinión tiene un alto grado de certeza, pero el confirmarla en un todo le quitaría al piloto de Nueve de Julio el mérito por el gran trabajo que hizo. Es cierto que en condiciones climáticas y de pista normales los autos a batir eran los de Ortelli (arrancó con gomas lisas a pesar de la lluvia que comenzó a caer al momento de la largada) y Norberto Fontana, pero la virtud de Cingolani fue saber guiar el suyo, menos competitivo bajo ese enemigo extra que fue el agua. Y eso que debió pelear con esa clase de pilotos que cualquiera pretendería evitar, como Juan Manuel Silva (hasta que aparecieron problemas mecánicos en su Honda fue protagonista), Gabriel Furlan y el mismo Ortelli. Y el vencedor la supo llevar bien porque fue inteligente, cuando debió levantar para no entrar en un roce peligroso levantó, después, con la

misma inteligencia, fue y recuperó la posición. "Esta es una especie de revancha con aquellos que piensan que no puedo funcionar. Que se olviden, el día que yo no pueda más, dejo de correr", aseguró Cingolani.

Así como la carrera en sí misma como la tarea de Cingolani fueron de lo mejor, la confirmación de Furlan en el segundo puesto del clasificador fue una gran desprolijidad, debido a una denuncia realizada por Fontana (según

el arreficeño Furlan y Ortelli lo pasaron con bandera amarilla y el primero hasta lo chocó), lo que llevó a las autoridades a mantener en vilo a los principales involucrados por más de una hora. El desenlace de esta historia tenía una especial importancia para el certamen, ya que como terminaron las cosas, Furlan se convirtió en el nuevo puntero del campeonato, desplazando de ese lugar a Fontana, en una lucha abierta que seguramente continuará.



TURISMO COMPETICION 2000

Pos.	Pilotos	Autos	Temp./Difer.
1º	D. Cingolani	Honda Civic	58m.01s.457/1000
2º	G. Furlan	Mitsubishi Lancer	10s.127/1000
3º	O. Martínez	Toyota Corolla	18s.286/1000
4º	M. Bugliotti	Honda Civic	39s.164/1000
5º	G. Ortelli	Honda Civic	41s.568/1000
6º	W. Hernández	Ford Focus	45s.380/1000
7º	M. Bainotti	Mitsubishi Lancer	1m.00s.863/1000
8º	F. Yannantuoni	Honda Civic	1m.01s.923/1000
9º	G. Ponce de León	Ford Focus	1m.24s.093/1000
10º	J.M. López	Alfa Romeo	a 1 vuelta

Promedio del ganador: 114.257 km/h.

Ganadores de las series: G. Ortelli (Primera) y G. Furlan (Segunda)

Récord de vuelta: Walter Hernández (Ford Focus) en el 13º giro, en 1m 16s 156/1000 -promedio de 127,396 km/h.-

Principales posiciones del certamen: Furlán 45 puntos; Norberto Fontana (Toyota) 40, Omar Martínez y Bugliotti 34, Esteban Tuero (Honda) 30 y Cingolani 29

Próxima competencia: 7 de julio, en el autódromo de Oberá, Misiones, por la sexta fecha del TC 2000

Fórmula Súper Renault: 1º Matías Rossi (Tom's); 2º Julián Flamarique (Dallara) y 3º Gabriel Cantonati (Tom's)

Fórmula Renault Argentina: 1º Maximiliano Merlino; 2º Lucas Dionissi y 3º Juan Cruz Alvarez.

Cingolani cumplió una gran tarea bajo la lluvia en la presentación del TC2000 en el Chaco, y así se volvió a subir a lo más alto del podio.

"PECHITO" SUBIO OTRA VEZ AL PODIO

Redondeando otra muy buena tarea, el joven piloto cordobés José María López finalizó en tercera posición en la cuarta competencia de la Fórmula Renault Italiana (FRI), disputada ayer en el autódromo de Spa-Francorchamps, Bélgica.

"Pechito", del Lincoln Sport Group y que corre con un Tatuus del CRAM Competición, no pudo aprovechar el largar primero y tras un leve despiste finalizó a 8s 32/100 del ganador, el polaco Robert Ku-

bica (RC). En tanto, el otro argentino en pista, el concordense Martín Ponte, quien con un Tatuus del BVM Minardi Jr y que largó en el 16º lugar, abandonó cuando marchaba 10º al ser chocado desde atrás por otro competidor.

López, a quien ya se lo menciona para probar muy pronto un auto de

Fórmula 1, debido a sus excelentes actuaciones, está cuarto en el certamen con 48 puntos, a 26 del líder Kubica. La próxima prueba se correrá el domingo venidero en Magione, Italia.

● **FILIBERTI, BIEN:** Nicolás Filiberti (Zele MS), concluyó cuarto en la segunda de las dos competen-

cias que la World Series Nissan corrió ayer en Jarama, España. Si bien no pudo largar la primera carrera -se rompió el motor en la sesión de tanques llenos- "Nico" se desquitó en la segunda carrera, y tras partir 16º, remontó posiciones hasta llegar cuarto. El brasileño Ricardo Zonta (Gabord) ganó am-

bas pruebas y puntea el torneo con 78 puntos, mientras que Filiberti está cuarto con 22.

● **RIOS Y CORONAS:** En Vallelunga, Italia, Andrés Ríos abandonó la final de la Copa Mazda tras un toque, pero igual sigue al frente del certamen. A su vez en Laguna Seca, Estados Unidos, Waldemar Coronas (Swift del team Fortia) abandonó la prueba de la Serie Toyota Atlantic que ganó Ryan Hunter-Reay (Hylton).

Voley: Dos que Viajan a España ● Abuelos Felices

Guillermo Orduna, técnico argentino que dirigió a la selección femenina de su país entre 1990 y 1996, se convirtió ayer en el nuevo entrenador del UCAM Murcia, equipo que milita en la Superliga femenina de voleibol española, según ha anunciado el club en una nota de prensa.

Orduna, que reemplaza en el banco al cubano Hilarión González, dirigió en la última temporada al San Fernando, con el que logró el ascenso a la Primera División de Argentina.

Junto al técnico sudamericano llega para la próxima temporada al UCAM la jugadora Sabrina Verónica Seguí, una armadora de veinticuatro años y 1,80 metro de altura.

Seguí ya tuvo roce internacional con la selección Argentina, procede de la Universidad de Buenos Aires -último campeón nacional- y afrontará su primera experiencia profesional en Europa.

● **ARGENTINOS CAMPEONES:** Los argentinos Javier Bosma y Antonio Cotrino se adjudicaron el "VI Trofeo Ciudad de Huelva de Beach Voley", que se disputó este fin de semana y que fue organizado por el patronato municipal de deportes.

En la final, Bosma-Cotrino se impusieron por dos set a cero, 21-15 y 21-19, a Javier Luna y Jesús Ruiz.

La tercera plaza fue para el equipo formado por Francisco Luis Luque y Agustín Correa que venció por 25-19 a Pablo del Coto y José Luis Abrantes Zalema. En este torneo, disputado en la plaza del estadio Colombino, participaron 32 equipos.

● **RUSIA EN LA CIMA:** La selección femenina de Rusia se adjudicó el Torneo de voleibol de Montreux, última cita preparatoria antes del Campeonato del Mundo que se va a disputar en Alemania en septiembre próximo, tras doblegar

en la final a Italia (3-2), incapaz de certificar el dominio evidenciado en los dos primeros sets.

El cuadro ruso no se impresionó por el buen juego "azurro" en la primera parte del partido y reaccionó a tiempo, dio un radical giro al encuentro, se adueñó del título y se nutrió de una gran dosis de moral para encargar la cita mundialista.

Por su parte, China consiguió la tercera posición después de imponerse a Holanda por 3-1 y Brasil fue quinto tras derrotar, con más dificultades de las previstas, a Japón por 3 a 1.

● **CIRCUITO BEACH:** La pareja estadounidense Kerri Walsh-Misty May se proclamó triunfadora de la primera prueba del Circuito Mundial de Beach Voley -jugado en España- tras vencer a las brasileñas Ana Paula Connelly-Tatiana Minello por 2-0 (21-23 y 21-14). Pottharts-Cook (Australia) se impusieron a Fonseca-Rocha (Brasil), por 2-0 (21-10 y 21-17) y lograron la tercera colocación.

Con renovada ilusión continúa la inscripción para las competencias de juegos de mesa (Truco, escoba de 15, canasta, chin-chon, generala) tejo y sapo para los abuelos de Lanús, Avellaneda y Lomas de Zamora que participarán en la ronda final, cuyos ganadores obtendrán como premio un viaje a las termas de Concordia, Entre Ríos. La organización de la misma corresponde a la dirección de deportes, recreación y turismo de la municipalidad de Lanús que hasta el momento logró la inscripción de casi 5000 abuelos pertenecientes a los tres distritos citados anteriormente, situación que le permitió al intendente Manuel Quindimil felicitar tanto a los organizadores como a los participantes de los torneos denominados "Mirando al Sur".

"REAL"-MENTE, OBERTO JUGARA EN MADRID

MADRID, España.- El pivote argentino Fabricio Oberto se convertirá en jugador del Real Madrid una vez que concluya, junto a su equipo el Tau Cerámica, su participación en la final de la Liga ACB de España.

Oberto firmará un contrato por tres temporadas, por cada una de las cuales recibirá unos 790.000 dólares libres de impuestos, cifra que lo convertiría en el jugador mejor pago.

En lo que se refiere a la operación global, la misma rondaría una cifra cercana los 4.700.000 dólares (incluye el pago de la cláusula de rescisión con el Tau).

El ex jugador de Atenas será el segundo argentino que tendrá el Madrid en la próxima temporada, ya que la semana pasada se acordó la incorporación del tucumano Lucas Victoriano.

Dirigentes del Real Madrid se reunieron con el agente del jugador y ya habrían llegado a un preacuerdo, pero la firma en el contrato recién se lograría una vez que el Tau juegue ante el Unicaja de Málaga su último partido por la serie final de la Liga ACB.

Con esta maniobra, el club madrileño parece haberle ganado la pulseada al Barcelona, que era la otra institución española que pretendía contar con Oberto para la próxima temporada.

● **INVITADOS:** Los jugadores de Atenas Bruno Lavaque y Andrés Pelluzzi, fueron invitados por Toronto Raptors a un campamento de la NBA organizado por Miami Heat. Los jugadores que están tramitando la visa, en las próximas días viajarán a Norteamérica.

F1: CON SCHUMACHER ES UN AFANO, SUSPENDANLO

Con la de Ayer Ganó Seis de las Ocho Carreras que se Disputaron

MONTREAL, Canadá.- na más, y van... Michael Schumacher, con su Ferrari, sumó ayer su sexto éxito en ocho presentaciones de la Fórmula 1 en la actual temporada, y su camino al quinto título mundial, para igualar la marca de Juan Manuel Fangio, parece definitivamente despejada tras ganar el Gran Premio de Canadá, corrido en el circuito "Gilles Villeneuve", de la Isla de Notre Dame, en donde además la escudería de Maranello sumó su triunfo N° 150 en su riquísimo historial.

Schumi fue escoltado por Coulthard (McLaren Mercedes) y por su compañero Barrichello, y con 70 puntos ya obtenidos aventaja por 34 a los pilotos de Williams BMW, Montoya y Ralf Schumacher, ambos sin fortuna ayer. El escocés, ganador en Mónaco hace dos sema-

nas y que ayer había largado octavo, logró vencer a Rubinho en una reñida lucha por el segundo puesto, en tanto que la decepción del colombiano, dueño de la "pole", llegó en la vuelta 57 por problema en el motor de su auto.

Schumacher, quien ganó por quinta vez en Canadá, tuvo ayer todas a su favor: sus dos principales rivales por el título, Montoya y su hermano Ralf no sumaron puntos, y además, se recuperó de un inicio no fue muy afortunado, ya que Barrichello largó desde la tercera posición y excepcionalmente lo superó al alemán y a Montoya para pasar a liderar ese primer tramo.

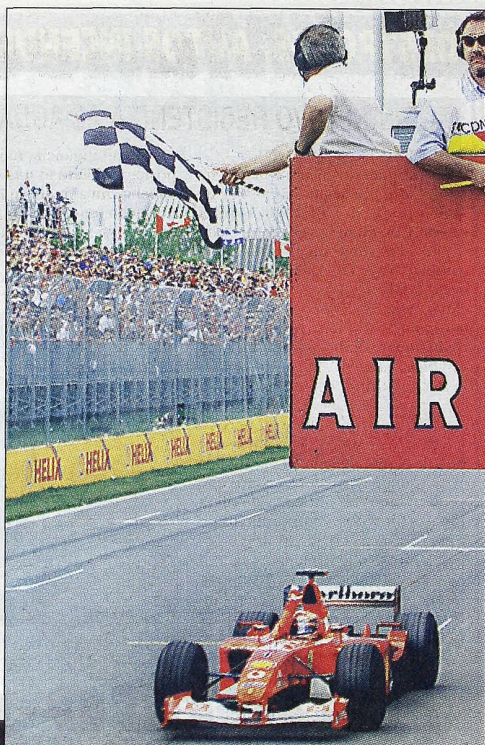
Empero, el brasileño perdió valiosos segundos en el 14° giro, cuando imprevisamente el "safety car" ingresó para que retiraran el BAR Honda del local Jacques Villeneuve, detenido por problemas

de transmisión. "¿Por qué entró el auto de seguridad?... es una incógnita. Eso me costó la carrera", señaló luego Rubens.

Enseguida, el colombiano pasó por boxes y remontó hasta el segundo lugar en el giro 26, cuando Barrichello entró a boxes, y tras una larga detención, en su retorno a pista ya Michael Schumacher había aprovechado para capturar la punta.

Y aunque después también paró, su estrategia de una sola detención fue clave, porque sus rivales sí debieron volver a recargar combustible y cambiar neumáticos.

Así, tras parar en la vuelta 52° y ceder la punta, enseguida el colombiano abandonó y le dejó el camino libre al alemán, que así vislumbra un nuevo título en su futuro. Un título que le permitirá igualar a nuestro "Chueco" Fangio.



Página 19 * Noticias * Buenos Aires, Lunes 10 de Junio de 2002



Pos.	Piloto/Nac.	Auto/Neum.	Tiempo/Dif.
1°	M. Schumacher/Alemania	Ferrari/Bridg.	1h33m36s111/1.000
2°	D. Coulthard/Escoia	McLaren-M.Benz/Mich.	a 1s132/1.000
3°	R. Barrichello/Brasil	Ferrari/Bridg.	a 7s082/1.000
4°	K. Raikkonen/Finlandia	McLaren-M.Benz/Mich.	a 37s563/1.000
5°	G. Fisichella/Italia	Jordan-Honda/Bridg.	a 42s812/1.000
6°	J. Trulli/Italia	Renault/Mich.	a 46s947/1.000
7°	R. Schumacher/Alemania	Williams-BMW/Mich.	a 51s518/1.000
8°	O. Panis/Francia	BAR-Honda/Bridg.	a 1 vuelta
9°	F. Massa/Brasil	Sauber-Petronas/Bridg.	a 1 vuelta
10°	T. Sato/Japón	Jordan-Honda/Bridg.	a 1 vuelta
11°	M. Webber/Australia	Minardi-Asiatech/Mich.	a 1 vuelta
12°	N. Heidfeld/Alemania	Sauber-Petronas/Bridg.	a 1 vuelta
13°	H.-H. Frenzen/Alemania	Arrows-Cosworth/Bridg.	a 1 vuelta
14°	A. Yoong/Malasia	Minardi-Asiatech/Mich.	a 2 vueltas
15°	J. Button/Inglaterra	Renault/Mich.	a 5 vueltas

Abandonaron: J. Villeneuve (Can/Bar-Honda/Vta.10); E. Bernoldi (Bra/Arrows-Cosworth/Vta.18); P. De la Rosa (Esp/Jaguar-Ford/Vta.30); M. Salo (Fin/Toyota/Vta.42); E. Irvine (Ir/Jaguar-Ford/Vta.43); A. McNish (Esc/Toyota/Vta.49); J.P. Montoya (Col/Williams-BMW/Vta.57).

Promedio del vencedor: 195,682 km/h.

Record de Vuelta: Montoya (Williams-BMW), en 1m15s960/1.000, en el giro 55°.

Mundial de pilotos: Michael Schumacher, 70 puntos; Ralf Schumacher y Montoya, 27; Coulthard 26; Barrichello 16; Button 8; Raikkonen 7; Fisichella 6; Heidfeld 5; Trulli 4; Irvine y Massa, 3; Webber, Salo y Frenzen, 2.

Copa de Constructores: Ferrari, 86; Williams-BMW 54; McLaren-Mercedes 33; Renault 12; Sauber-Petronas 8; Jordan-Honda 6; Jaguar Ford 3; Minardi-Asiatech, Toyota y Arrows-Cosworth, 2.

Próxima prueba: GP de Europa, el 23 de junio, en el Autódromo de Nürburgring, Alemania, por la novena prueba del Mundial.



Dos imágenes de Montreal: El banderazo para Schumacher, y el podio del Gran Premio canadiense. El alemán de Ferrari ya "aburre" con sus triunfos repetidos.

Juan Pablo Montoya vivió ayer otra frustración, al tener que desertar por problemas en el motor BMW de su Williams.



¡QUE HOMENAJE!: RAIES, CON EL AUTO DE RECALDE

MINA CLAVERO, Córdoba (Télam).- Juan Pablo Raies, navegado por Jorge Pérez Compané y conduciendo un Ford Escort Cosworth WRC, se adjudicó ayer el II Rally de Traslasierra, "Homenaje a Jorge Raúl Recalde", por la tercera competencia del Campeonato Argentino de la especialidad.

El menor de los hermanos Raies, que condujo el auto que era de Recalde, ganó la

general y la Clase A-8 en 1h18m59s 8/10 recorriendo los 133,35 kilómetros de las 12 PE, sobre 133,35 kilómetros de caminos cercanos a Villa Dolores y Mina Clavero, -promedio de 101,28 km/h.

"Estoy muy contento con este triunfo, que se le debo al equipo, por el auto excelente que me entregó y que en la carrera anterior ya había demostrado que estaba en

condiciones de ganar, a pesar de que todavía no le termine de tomar la mano", explicó Juan Pablo.

Segundo en la general y primero en la Clase N-4 terminó Federico Villagra (Mitsubishi Lancer Evo VI), y tercero, en su retorno a la especialidad, culminó el tucumano Roberto Sánchez (Subaru Impreza). La Clase N-3 la ganó Sergio Germani (Honda

Civic), Pablo Peláez (Peugeot 306) venció en la Clase A-7, mientras que Luis Olmos (Fiat Palio) triunfó en la Clase A-6. El podio se armó frente a la casa paterna de Recalde, donde previo a la coronación, autoridades, pilotos, periodistas y público en general, acompañados por doña Betty, Isabel y los hermanos del "Cónдор de Traslasierra", le rindieron un merecido homenaje.

DESTROZOS, AUTOS INCENDIADOS, UN MUERTO Y AL MENOS CINCUENTA HERIDOS

FOTO REUTERS



FOTO REUTERS



Infierno en Moscú Tras la Derrota

MOSCU, Rusia (DPA).-

Tras la derrota de la **selección ruso ante Japón** en la ciudad de Yokohama, el centro de Moscú vivió serios disturbios, que incluyeron la muerte de una persona. Según informó la policía, la víctima perdió la vida tras ser apuñalada durante una riña. La decepción por la derrota por 1-0 en el choque correspondiente a la segunda jornada del **Grupo H** llevó a miles de aficionados, que pudieron ver el partido en una pantalla gigante cercana al Kremlin, a agredir a transeúntes y agentes de policía.

La furia comenzó a estallar luego del gol de los japoneses. Algunos jóvenes ebrios hicieron destrozos en autos estacionados en las inmediaciones y en vi-

drieras de comercios cercanos. Además fue destruido un restaurante japonés ubicado en el centro de Moscú. En un primer momento, la policía dio cuenta de un muerto, cincuenta heridos, entre ellos un fotógrafo, y siete coches incendiados y otros cincuenta gravemente dañados.

La llegada masiva al lugar de los disturbios de agentes del orden, que hicieron frente a la situación con cachiporras, devolvió el control de la situación a la policía, que patrulló durante varias horas las calles de los distritos más alejados del centro de la capital rusa y que arrestó a 60 personas más. Luego de los desmanes, la municipalidad de la ciudad sostuvo que todas las pantallas gigantes se desmontarán, debido al **"comportamiento incivilizado de hinchas de fútbol sin cultura"**.



Los rusos no pudieron asimilar la derrota frente a Japón y Moscú se transformó en un caos. Como se aprecia en las imágenes, se incendiaron y destruyeron autos. De acuerdo con la información brindada por la policía, hubo un muerto y cincuenta heridos.

FOTO REUTERS



FOTO REUTERS

